濱江日報

康德四年十一月一日發行

發行人 ……　編輯人 ……秋　印刷人 王瑞……
發行所 哈爾濱道裏經緯街
印刷所 濱江日報社
電話 總務局二七七九　編輯局三一七〇　營業局二七七九
朝刊 零售每份八分　一月壹圓四角　外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分　每月五角　外埠加郵費一角

◀第六三七號▶
本報今日出兩大張

德波兩軍激戰
德機爆炸波蘭各地
兩軍死亡數目甚多

華沙一日國通電：德波之危機，已達爆發點，此數日來，連續於德波國境，尤其斯多維亞國境方面各處，德波兩軍衝突事件頻發，即至三十一日，達華沙之報道稱，斯多維亞國境，潑卡地方，於二十七日，持拿其斯國旗，着拿其斯腕章之德軍侵入，破壞電話線，又於三十一日夜半，德波國境，德國警備兵，以機關槍攻擊，波蘭側，波蘭守備兵立即擊退，其他數處，德國警備兵，盛向波領投入手榴彈，更據但澤情報稱，但澤三十一日婦女兒童開始避難，拿其斯指導者之家產，已爲東普魯士所移管云，華沙一日發國通電：德國由東普魯士，侵入波領，一日午後，於甲魯道，穆拉瓦之線，雙方激戰中，德軍之砲擊，向古魯進次切爾毛，極爲猛烈，致死傷者多數云。布達配斯一日電：據一日到達布達配斯之巴特通信社之報道稱，德軍於波蘭各地之進擊狀態如次。一，波軍於爆擊機之掩護下，攻擊密斯茲尼克方面。一，德空軍爆擊克拉耶歐克．古托列，及華沙北郊矣。一，德軍攻擊歐斯特洛南方之諾以密次台爾瓦爾道矣。

一，德軍爆擊保茲南矣。一，德軍襲擊次亞曾，而占領之。一，德軍於戰車掩護下，攻擊斯密爾歐。一，德軍目下，向諾台次克方面進擊中。華沙一日國通電：波蘭外交部，於一日發表，德波兩軍，業已開始戰鬪如下：東波蘭之軍隊，於一日在華沙大道，（東普魯士國境華沙西北四十公里）進出，波蘭軍正在攻擊云中，又但澤波蘭國境線，兩方展開激烈之戰鬪云。柏林一日國通電：一日早朝，希特拉總統之命令一下，即大舉出動之德軍，漸次擴大行動範圍，據傳目下，正對波蘭之各軍事施設爆擊中。華沙二日發國通電：華沙放送局發表：德軍對波蘭廻廊之大都市，開始大規模之爆擊，更對上部西列吉阿，亦加以攻擊等旨云。柏林一日發國通電，德空軍，一日午後，對侵入德領西列甲之保伊典之波蘭軍，加以徹底之爆擊，並向某點待機中之波軍，密集部隊，行集中之爆擊矣。巴黎一日發國通電：德到達當地之情報稱，因一日德空軍之襲擊，致華沙發生死傷者多數云。

德飛機一架被波蘭軍擊墜

紐約一日發國通電：據由華沙來之AP電稱，德空軍，於一日午後四時半之第五次，空襲華沙，隨處投彈，爆擊比斯次拉之鐵橋矣。於右空襲之際，德軍之一機，被波防空砲火擊墜矣云。

駐英德國大使準備退出

倫敦二日發國通電　駐英德國大使館，於一日午前，接到德波戰端開始之報，即時消滅重要文書，

積極準備……之協合，即時退出云。

英首相表明強硬態度
如德不立時中止侵略行爲時 英國即實行援助波蘭之義務

倫敦一日發國通電：可爲決定歐洲之運命之臨時議會，由一日午後六時起開會，張伯倫首相於下院闡明德國若不即時中止侵略速行撤兵時，則英國毫無猶豫，即實行援助波蘭之義務等語，表明強硬之態度矣。【寫眞】即張伯倫。

蘇聯軍謀彌縫敗戰

巴爾夏嗚爾一日國通電：越境之蘇聯軍，被我呼倫貝爾作戰軍，自空陸之猛烈攻擊，業已蒙受莫大之損害，因此，蘇聯方面，乃於哈爾哈河畔，逐次集結其兵力，而企謀彌縫其敗戰云。

我軍以肉彈攻擊
粉碎蘇聯軍之部隊

【巴爾夏嗚爾一日國通電】我方森田，長谷部之兩部隊，於一日拂曉，自（　）（　）陣地進發，由哈爾哈河對岸之高地，猛烈進攻，在敵軍重砲彈勢如雨降之中，對於進至諾羅高地之蘇聯軍戰車羣，及狙擊部隊，以極爲猛烈之肉彈攻擊破碎其逆襲，目下正對之壓迫於哈爾哈河畔之中，又在巴爾夏嗚爾前線實行肉彈突擊之山縣，須見兩部隊，於一日晨對於越境抵抗之蘇聯軍，實行肉彈攻擊，故敵軍之戰車羣，殊受莫大之損害云。

疴色羅協商國聲明嚴守中立

疴色羅一日發國通電：疴色羅協商傘下之瑞典，挪威，芬蘭，丹麥，荷蘭，比利時，愛斯蘭之七國政府，一日於疴色羅發表共同聲明，略謂：對於今次戰爭，疴色羅協商國，堅持嚴正中立云。

猶哥亦中立

貝歐古拉道二日發國通電：猶哥政府，於一日開緊急閣議，協議對處德波開戰之對策，結果，決定維持嚴正中立云。

德國下令全國戒嚴

【柏林一日發國通電】德國政府，於一日以總統令，施行德國全國戒嚴令矣。

德政府之發表
等於對英最後通牒

柏林電：柏林政界，視關於對英波交涉之德政府發表，乃等於最後通牒，然而希特拉總統，對德國防軍，發下進駐命令者，不過爲時間之問題，此間英國或其他第三國，若不使波蘭接受德國提案時，則歐洲危機，必至爆發不可避之狀態云。

英國議會附與政府
支出五億磅之非常權限

倫敦一日發國通電：英吉利議會，於張伯倫首相之演說後，爲英帝國之防衛，國內治安之維持，及戰爭之有效，遂行起見，乃將附與政府支出五億磅（合日貨約八十五億元）之非常權限之法案，以滿場之一致贊成而可決矣。

在倫敦之日人向安全地帶避難

倫敦一日發國通電：在倫敦居住之日本人，經大使館之勸告，自三十一日夜起，赴倫敦近郊地帶之安全地方避難云云。

法國全土戒嚴
可決戰時緊急令

巴黎一日發國通電：法國政府，於一日，遂施行法國全土戒嚴令矣。又定於二日，召集臨時議會云。巴黎一日發國通電：法國政府，於一日，開緊急國防會議，將總動員令以下，左記戰時緊急令可決矣：一、公布法國本土，阿爾則里亞，及諸植民地，總動員令。一，於法國本土，九十八縣，柏爾弗歐爾市，及阿爾則里亞植民地內三縣，施行戒嚴令。一，九月二日召集議會。

德政府通告戰爭已起
檢查防空準備
勸告波蘭外國人避難

柏林一日國通電：德國政府，一日由自治團體分別訪問各家庭，通告「戰爭已到」，一方動員防空團體，命檢查燈火管制設備，及配給防毒面具云。伯林一日國通電：德意志政府公布其國防軍行使實力之同時，復於一日早，以無線電放送，通達住在波蘭國內之各外國人，勸其即時避難：一，波蘭全土，作爲危險區域。一，軍事行動，可能性中，避免自己之危險。

德國對波要求十六條之要旨

【柏林電】德國對波蘭所提出之十六條要求，其要旨如次：一，但澤市，純粹具有德國人的性質，鑑於市民一致之熱望，須即時以之返還於德國。二，對於廻廊地方，應歸屬於德波之任何方面，須與以自行決定之權利。三，對此目的之人民投票，應以一千九百十八年一月一日居住於該地方之人民，全部參加之，在決定歸屬以前，暫置於英，法，意，蘇，人所選舉之國際委員會管理下，此國際委員會應即時組織之，所有波蘭之軍隊，警察，地方當局須於最短之期間內，自該地方撤退之。四，波蘭之海港古基尼亞港，以置於波蘭之主權下爲原則，德波間之協定，則依調停，以決定確定之國境線。五，人民投票爲準備公正之手續計，自公布命令之後，務於十二個月前舉行之。六，德國與東普魯斯間之交通，應同時建設確保之鐵路及道路。七，人民投票應以絕對多數決定之。八，廻廊地帶，如以波蘭領土而存續之時，則德國與但澤及東普魯斯間之交通安全，享有治外之法權，若自動車道路及人民投票於德國方面有利時，則應予波蘭同樣享有確保與古基尼亞交通之權利。九，廻廊地帶若返還德國之時，則德國有與波蘭交換少數民族之意。十，波蘭對於但澤港所主張之諸種權利，與德國在古基尼亞港之權利，應以均等之立場，從事交涉。十一，但澤及古基尼亞，應爲純然之商港。十二，伯拉罕島，應以非武裝地帶，依據人民投票，而決定其歸屬。十三，在兩國內之少數民族問題，應附議於國際委員會。十四，關於兩國少數民族之諸種權利，應依據一般的協定，予以保障，而確保此等民族的性格之自由發達，故容許維持爲其目的而所設立之諸種團體，且對於兩少數民族，應免除其兵役。十五，以此爲基礎，如成立協定之時，德波雙方均應即時解除其動員。十六，德波兩國，爲促進履行此協定之條項計，應採取共同之手段。

爲死守獨立國之名譽
波蘭舉全力以抗德
依據條約要請英國援助

華沙一日發國通電：波蘭政府於一日，令里普斯基駐德大使，向德國政府通達，以波蘭爲死守獨立國之名譽，將舉全力抵抗德國之侵略等旨矣。倫敦一日發國通電：拉勤斯基駐英波大使，於一日午前，赴英外務省，訪問哈利法克斯外相，正式通告，以波蘭政府，視德軍之攻擊波蘭，決爲觸犯英波互助條約規定之「直接的侵略」之條項，故依同條約，要請英國政府之援助之旨矣。

巴黎兒童避難郊外

巴黎三十一日國通電：市民亦陸續退出市街，避難歐洲時局一觸即發，備戰巴黎之幼兒，學生，總數一萬餘，由文部省監督之下，於三十一日，離出巴黎，而向事前決定之郊外避難，蓋巴黎兒童，早已實行避難，此次不過其殘餘者，又法國內務省，亦發出佈告，令市民從速退出巴黎云云。

蘇聯軍事使節抵柏林
德蘇軍事協定目的在分割波蘭

柏林三十一日國通電：據可靠消息稱，蘇聯決派二將軍，與數隨員之軍事使節赴柏林，一行豫定一日午前抵柏林，當不可侵條約批准之際，此舉頗惹各方面注目云。

柏林三十一日國通電：蘇聯軍事使節之柏林訪問，聞爲於德蘇軍事協定簽字，然而此軍事協定，似以波蘭爲目標，其結果，或在分割波蘭。一，分割波蘭，將但澤廻廊後舊德領，均與德國，將波蘭內之烏克蘭地方，及白俄領，改爲蘇聯領。一、於其中間，建設新波蘭國，使與德蘇兩國，締結不可侵條約，以爲緩衝地帶。德國則欲此防止英法之蹶起云。

柏林三十一日國通電：德國政府，於三十一日發表，德蘇不侵略條約，刻已批准云。

日滿華交驩競技大會已開幕

上，比賽情形　下，中國選手

希特拉總統親赴前線
柏林實行防空大演習

【柏林一日發國通電】對波開戰之希特拉總統，於國會發表：膺懲波蘭之重大聲明後，一日始終於總統邸，聽詢刻刻之情報，注視英法之態度，預定於二日赴前線。一方，柏林市由午後七時起，施行燈火管制，極嚴重的於警報機聲中，進行防空演習，呈實戰之光景。

（寫眞赴前線之希特拉總統）

禁止人民聽取外國放送違者重罰

德國政府，決定令後於發表戰況同時，用國防會議之緊急命令發表，禁止聽取外國之放送，違者嚴重處罰。

格來比次衝突事件
德國通信社發表情狀
放送局已爲德警官隊奪還

柏林三十一日國通電：德國通信社於三十一日深[illegible]云。更發表德波兩軍在格來比次地方衝突之詳情，據確見由波蘭正式軍隊擁護之該國武裝之非正式隊，突然侵入德屬上西里西亞之格來比次地方，襲擊該地之德國放送局而據之，於是德國之保安警察隊，即與之交戰，在激戰之中，據目下所明之情形，德國死者已七名焉。柏林三十一日國通電：據德國通信社之（北西里西亞）電謂，三十一日，經波蘭暴徒奪取上部西里西亞之古賴比市之放送局，經時不久，德國側警官隊奪還之，事件之前後，更有武裝波蘭暴徒，越入德境，此等暴徒之暴[illegible]，波蘭陸軍正規部隊之[illegible]，然警備國境之德[illegible]隊，目下正與暴徒[illegible]。

英全國實行空襲警戒
將組織戰時舉國一致內閣
對陸海軍發下動員令

倫敦一日發國通電：英國政府，於一日午前，即對全國之空襲警戒網，命令即時嚴重警戒矣云。倫敦一日發國通電：英國政府，於一日，對陸海軍發下總動員令矣。倫敦一日國通電：英國政府，鑑於戰事之必起形勢，決定將組織戰時舉國一致內閣，據傳已要請保守黨長老治齊爾艾敦前外相，勞働黨黨首代理古林烏次托，自由黨黨首辛古萊諸氏之入閣云。

駐德美使辭職
並未任命後繼者
可視爲美德斷交之前提

華盛頓一日發國通電：駐德美國大使，修維爾遜氏，於一日，突然辭職矣，而美國政府，亦未任命後繼者，故右之辭任，可謂爲美德將斷絕國交前之措置云。

我精銳與敵機空交戰
確實擊墜敵三十二機

○○基地國通電：一日午後四時，我方航空精銳之野口，松村，橫山，吉田各部隊，於國境戰場之上空與敵方E十五，E十六型機六十架之大編隊遭遇，壯烈演成空中戰之後，結果，將敵機確實擊墜三十二架云云。

要望舉國的協力
汪精衛向全國同志通電

【上海二日發國通電】汪精衛氏經由六全大會，已將和平救國主張，明確向中外宣明，決率同志，一路向實踐運動邁進，整備體制矣。然更於一日夜，對全國同志及一般國民，發表如下之和平通電，要望舉國的協力矣。

××

通讀第六次全國代表大會之宣言及各種重要決議案，數個月來，同志諸君，交互奔走，以書翰及電報相通，鄭重建議，所熱烈主張之處，皆知已收得豫期之効果者也，在中國全土所採之方針與本黨之使命，在此已有明白之指示，依吾人之奮鬪，得就此正道者，殊足令吾人感奮者也，汪兆銘無端亦無恭，受此附託，只知與同志諸君一致協力，期對於宣言及各種重要決議一字一句移於實行，今謹在此，以至誠而述所見，俾以自勵，互相戒勉，惟此次大會開會之際，治當國際關係激變之秋，自交戰以來，人民戰線論者，附和共產黨，對於種種之臆說，本黨同志，已深加排擊其非矣，然現在德，蘇間竟至締結不可侵條約，而從來彼等所主張之侵略，不侵略兩戰線對立之說，至此已顯然，失却其根據，然彼等仍不知反省，反共勢力與共產勢力妥協，如責與共產勢力妥協之德國，則更不能不責與反共勢力妥協之蘇聯，蓋彼等之說，已屬支離滅裂，決無反駁之價值。更進而言之，所謂國內的反共與國際的防共，決非同一物，況吾人已建設三民主義之中華民國，共產黨思想，已爲吾人最排擊之事，本黨於民國十四五年頃，雖曾一度取容共政策，然自十六年與共產黨分手以來，共產黨遺禍所及，正爲滅亡中國民族，有鑒及此，始舉全國之兵力財力，從事掃共，除少數人士，因西安事變，別有用心外，皆以根絕赤禍爲職志，蓋社會合作爲和平之基，階級鬪爭爲擾亂之原，兩者已如水火，不能相容，以此言之，雖國際關係激變，

天聚祥緊要聲明

茲因敝號譯學慶現有請假以故出號嗣後於該人在外勿論發生何事概與敝號無涉特此聲明

濱江道外新市巷九號天聚祥啓

張景南聲明

敝人原用圓形無邊隙文篆體張景南印四字於二年前遺失曾經登報聲明茲因商工銀行藏算紅利向該行更換印鑑原圖章無論在何處發現概行作廢無效特此聲明

哈市南崗大直街一七號張景南謹啓

尋人

敬啓者茲因鄙人胞弟王鴻經前在道裡米進點食舖服務今夏六月間身稍不適請假休歇不意偶於八月六日由櫃獨自外出至今仍未返回故特登報尋訪舉凡咸友仁人君子如有知該人下落者叩祈賜一音信當有重謝以報大德賜函寄至哈爾濱道外承德街協昌仁內便妥

鄙人王鴻綸啓

失照聲明作廢

啓者本號設在亞布洛尼鎮中央街門牌四號於康德四年十二月十五日一面坡地畝局發給移字第七四四號出租契約書一份宅地二〇七號計六二方丈二二方尺一時不慎將契約書丟失無論落到何人之手均認無效特此登報聲明

恒盛泰東記　馮根波同啓　3369

鳴謝推拿醫士李文華

李醫士文華善推拿之術專治男女各種神經痛及婦女氣血諸症無不手到病除而於胃病肺病中西醫視爲棘手者一經先生施以推拿不但無針灸藥餌之苦實有着手成春之妙普告病家幸勿失諸交臂也先生寓道外正陽三道街口路南三十八號院內

治愈人南崗遼陽街十四號交通宿舍　徐屬品珍謹啓

新京 期儲蓄獎勵之進展 斷行提高郵儲利息

政府如前所誌，爲極積實行以五億圓爲目標之儲蓄運動，曾決定斷行提高中銀行之儲蓄的存款利息之方針，但更決將現行利率普通四厘二毫，長存四厘四毫一絲，又爲此項貯金之運用，簡易保險之管理，特於經濟部外局設存欵部，近將經一定之手續而實現，目下郵政儲金總額，已達於八千五百萬圓，再加以簡易保險，則超逾一萬圓有餘，即以此爲新設存欵部之運用資金，但由此資金之性質，當其運用之時，擬設網羅關保者之運用委員會，以期運用之適正，然平均四厘四五毫之資金運用，由現在之公債社債回利，一般放欵金利推察，不知能否發見適當之投資物，但關於此點，亦似考慮附加利息之公債之發行其他，結局因運用之損失，將採由負担之方針，以此一般金利之水準，仍如其舊而獨提高一部存欵利息之英斷措置，由從來之思想觀之，似爲不應有之舉，但因時局之進展，爲完成物價政策，誠不可避，是以因貯蓄積極增加，而吸收市中浮動之資金，實較任何重要，此次郵儲利率之提高，意即在此，其效果當必極大，更因新設存欵部，致一億餘圓之資金，得集中運用之結果，而擴充生產之資金，可由國內籌措之效果，當可期待云。

郵政儲金利息 提高爲四五厘

當局爲獎勵儲蓄節約消費起見，擬行提高郵政儲金利息，茲聞其利息，將提高爲四厘或五厘，日內即行決定云云。

大連 颱風過後港內各輪船 均已先後就航 被害約達五百萬元

襲來遼東埠頭突端之颱風，及一日朝，完全平熄，被害最重大之大連埠頭，是日朝日滿定期船烏拉爾丸，滿載旅客，以超滿員就航，繼之於港待避颱風通過之各輪船，亦均相繼出港，海港再呈生氣，埠頭構內，三十一日因正午滿潮時之增水，受罕有之水浸，致其被害非常鉅大，大連埠頭事務當局，目下正調查被害中，但僅判明者，爲岸壁倉庫八，三一，三三五號進水，野外堆貨場，港橋以東全部進水，其損害額，約爲二百萬圓，若合進浸之貨物全部，則損害約達五百萬元

因受此重大之被害，大村滿鐵總裁，一日朝於大連埠頭事務所，聽折田所長外各長報告被害狀況，更搭自動車，視察埠頭構內，又吉川奉鐵局長，亦於三十一日急遽來連，歷二日間，慰問與大自然猛威奮鬭之埠頭從業員，此外港內被害，大連水上署，海務局，目下各在調查中云

又電　此次颱風之被害總額，現尚不明，茲先就大連警察署管內之被害狀況，其已判明者如次：

不知下落者　一名
浸水倒害家屋　三十五
冲毀家屋　九
船舶流失　七
街樹倒拔　三十三

其他穀物亦似有相當被害之模樣。

大連 各航路狀態

截至一日正午各航路之運航狀態如左：

△日滿定期航路，在朝鮮海面彷徨，預定三十一日清晨入港之黑龍丸，據來電稱一日午後六時四十分抵港外。

三十一日延期出帆之烏拉爾丸，於一日午前十一時出帆。

三十日出帆，即在大連海面停航之熱河丸，三十一日正午赴門司，黑龍丸三日午前十一時出帆。

上海航路預定一日入港之奉天丸，變更二日入港，大連丸照預定一日正午出帆。

△天津航路　預定三十一日入大連港之天津丸，依然於塘沽待機中。

長平丸一日午後五時出帆，再於大連待避中，與日產丸接觸受損傷之北京丸，已入船塢。

從而大連天津航路時刻，似多少變更之模樣。

△鹿兒島航路郵船淡路丸，二日午後五時出帆。

阿城 爲期適人適地 警署長大調動

本縣當局，爲人地相宜起見，故將阿城警署高署長，調爲平山警察署長，平山警察署李署長，調爲玉泉警察署長，玉泉警察署紹署長，調爲永增源警察署長，永增源警察署谷署長，調爲阿城警察署長，各署長奉令後，將原任事務交代清楚，即赴新任視事矣。

阿城 舉辦孟蘭會

舊歷七月十五日，爲孟蘭盛會期，歷年本縣，由宏濟慈善會舉辦，本年該會仍如前操辦，由十四日至十六日計三日，晝間由道德分會男女講演員，按時講演，夜間往各街巷，散放路燈，一般善男信女，更踴躍助欵，及各種應用物件等，並有警察及自衛團，適時維持秩序，以免發生意外云。

呼蘭 淨土寺舉行孟蘭盆會 追悼殉職英靈 由日法師唪經盛大舉行

淨土寺新方丈普光法師，對於往年寺內操辦之孟蘭盆會，特於八月二十二日開會籌備一切有協和，道德，商工等會，及救濟院各處，均爲援助，一再磋商結果，當場舉出榮譽務科長，王協和會長，胡街長三氏，爲場台會長，同時又舉出理事交際，文牘，會計，庶務，各部七任，分担各事，由八月二十八日起，至三十日（即舊曆七月十四日至十六日）共三日，搭蓋蓆棚兩座，一爲英靈棚設置牌位，追悼爲國捐軀日滿陣歿軍警各將士，及各氏宗親眷屬，九幽十類孤魂，以期超拔佛國，一設紅牌，爲各氏祈福延壽，設壇薦醮，每日方丈親率衆僧繞佛拜懺，及放燄口等，梨園龍舟，於道場圓滿時，將各牌置於其上焚化，司登蓮台，又備河燈數千餘盞，於十六日晚風清浪平，在南河口施放矣。十九正山地方長官，及士紳，均往拈香，所有善男信女，施者頗不乏人，可謂十分熱鬧盛云。

又訊，於八月二十九日上午十時，在警察署門前，舉辦殉職軍警團慰靈祭，街長胡陞三氏，致詞讀祭文弔電，各機關團體，次序到場者，正副縣長，法院，警察官吏，學校，各區民衆代表，並各殉職者家族，均到場參加，正當大同佛教會化西本願寺請來日人大江大法師，斯時亦率多僧到場奉經，所有祭品花圈，並接到各界敬送素帽輓聯，種種不一而足，是非常隆重，可爲盛大舉行云。

（承）（德） 石門鎮南方股匪蠢動 爲國軍擊潰

長城線石門鎮南方已公且之後，長子可附近，突有約三百名匪首不明之今役匪，欲行蠢動，故滿軍李學家儘報後，即踴躍出動，於三十日晚，與該匪相遇，經激戰數小時間，始擊退向其西南方潰敗，比役所獲之戰果，爲敵方遺棄死體二十一，及鹵獲品爲數甚夥云。

（營）（口） 英人主辦之高優等學校 學生已總退學

違背滿洲國之教育方針，而實施教育之英國人吉姆斯馬卡門氏，營口市民對其經營之培英國民高等同女子國民高等，懿德國民，同優級等之四校，異常憤激，已達頂點，遂於二十九日，該校之父兄會時，決定學生總退學，至於寄宿生，全部暫時歸鄉，則職員亦向馬卡門氏提出辭表，八十年間來之該校，到下已自然閉鎖，同時父兄會，爲從新設立學校，決定組織籌備委員會，尚附隨同問題同系統之聖經學院，及培聖婦女學道院決行無期休校，因之反滿的教育機關，至此已告終熄云。

經濟 改訂對英美匯兌率 大連關係方意見一致 （續）

△決定事項

關於對英匯兌行市，其最低行市如左：

一，最低定爲三十二分之一錢。

一，買匯定爲一先令二便士三十二分三。

二，定期匯票行市

1.於市場能折扣之銀行匯票。

甲，三十日付，一先令二便士八分一。
乙，六十日付，一先令二便士十六分三。
丙，九十日付，一先令二便士四分二。
丁，百二十日付，一先令二便士三十二分九。

2.此外之匯票，（即不能折扣之匯票）

甲，三十日付，一先令二便士三十二分五。
乙，六十日付，一先令二便士三十二分七。
丙，九十日付，一先令二便士三十二分九。
丁，百二十日付，一先令二便士十六分五。

三，投票市場與不得折扣之匯票同率。

△關於對美匯兌行市協定如左

一，對美匯兌遠期實行市，較現貨每月遞減十六分一。

但本決定日在內之七日間，得適用與現貨同一行市。

二，遠期六月以後，限於有成交時，但該時減八分之三。（完）

因豆價暴落 取引所悶卯

新京一日國通　特產統制事宜公佈後，新京取引所，一日上午，人情頗爲不安，九月分大豆開行爲六元七角五分，較三十一日下市，計落下七分，繼而暴落至六元三角一分，取引所當局爲整理混亂，於九時四十五分當即悶卯，停止交易，俟整理完畢，再行開市。

又新京取引所，因整理賬目完畢，一日之後場照舊開行，大豆開行價爲六元四角二分云。

新京取引所 一日後場 照舊開市

新京一日國通：因大豆事實，新京取引所行市暴落，遂即悶卯，會嗣以整理賬目完畢，於下午二時，後場照常交易，於是人心平靜，斯場開行，九月大豆爲六元四角三分，大價爲六元六角一分，而於六元四角九分下市云。

小麥公定價決定 大體與上年無異 （續）

自九月一日至十一月底適用

線名	驛或碼頭名	標準價格
京濱線	哈爾濱	九，一〇
同	八區	九，一〇
同	濱江	九，一〇
同	雙城堡	九，一五
同	三[illegible]河	九，一九
同	松花江	九，一一
同	蔡家溝	九，二二
同	德惠	九，二四
連京線	新京	九，三二
同	公主嶺	九，三七
同	四平街	九，三三
同	開原	九，四六
同	鐵嶺	九，五一
同	奉天	九，六六
奉山線	溝幫子	九，八〇
同	錦縣	九，八五
拉濱線	拉林	九，二六
同	五常	九，三二
京圖線	吉林	九，四九
濱綏線	阿城	九，〇七
同	珠河	八，九九
同	一面坡	八，九七
濱洲線	對青山	九，〇八
同	滿溝	九，〇五
同	宋站	九，〇三
同	安達	九，〇〇
濱北線	徐家	九，〇八
同	呼蘭	九，〇七
同	沈家	九，〇六
同	陸金井	九，〇六
同	白奎堡	九，〇三
同	興隆鎮	九，〇二
同	泥家	九，〇一

（未完）

中銀行市

新京一日國通：

△紐約匯兌市場（卅一日）
倫敦　四弗三四仙
日本　二五弗一六仙
上海　七弗五〇仙
巴里　二仙四五二分之一
柏林　三九仙七五

△倫敦匯兌市場（三十一日）
日本　一志二片
紐約　四弗二八仙〇〇
上海　[illegible]
巴里　一七五法二五
伯林　一〇馬克六二

△上海匯兌市場（一日）
倫敦　三片三二分三一
紐約　七弗三二分九

△金塊市場
倫敦（三一日）一五九志〇片
紐約（三一日）三五弗〇〇

△銀塊市場（三一日）
倫敦（現）一八片十六分七
同（先）一八片十六分五
紐約（公定）三五仙%
孟買　四九留比八分之一

本埠錢糧行 九月初二日

大豆

前場	最高	最低	下市
九月半	六一五	五八五	六一五
十月半	六二九	五九六	六二七
十二月半	六二九	五九五	六二六
後場			
九月半	六二九	六一八	六二一
十月半	六三五	六二八	六三一
一月半	六三九	六二七	六三〇

現市

品名	價格
滿苞米	一三六
滿高糧	一三五
滿溝現苞米	一七二
八站現苞米	一七四
八站二等豆	五一三
八站大路豆	五〇八

新京豆

午前　九月末　七八七
十月末　未
後場　十一月末　休市

大連糧行

現大豆　九月末　十月末　十一月末　十二月末　一月末　[illegible]
現高糧　九月末　十月末　十一月末　十二月末　一月末　[illegible]
現豆油　九月中　十月中　十一月中　十二月中　一月中　[illegible]
現豆粕　九月中　十月中　十一月中　十二月中　一月中　[illegible]

大光明有聲電影院　道裡中國九道街　電話二五九六號

今天由午前十一點開

昨日客滿　今天請早▲▲▲▲

保證滿意

一二三日　五天連映　長期票免日有收末

本片在滬連映四十八天其價可知

袁美雲　陸露明　梅熹　三大明星領銜全體動員

日出

那一張影片有這樣美滿？？

下期六日映！　搖錢樹

巴黎　電話七五〇號

（一點半開）今天公演　華北鉅片　更生　李綺年　鄒侶攻　白...　▲▲主演　華北影片公司首次有聲出品

價值連城曠世偉構

舉世無敵影片霸王　九月八日起堂堂公映：

▲▲力拔山兮氣蓋世！！巨片出兮動山河！

金盔金甲鐵騎成羣　軸轤連綿士卒如雲　旌旗蔽空　雕樑桂殿蘭宮

古裝宮闈歷史戰爭

王元龍飾霸王！　金素琴飾虞姬！

▲▲藝華公司耗金巨萬全力攝製空前絕後希世巨片

本片在滬開映連映七十九天？

楚霸王

霸王影片●影片霸王●霸王影片●影片霸王●霸王影片●影片霸王●霸王影片●影片霸王●霸王影片●影片霸王

國泰　道外十六道街　電話一八九八一番

袁美雲　陸露　尚冠武　梅熹　主演

宣傳已久　姍姍來遲　今天放映＝新片

在上海連映四十八天日日座滿之！

著名說部搬上舞台已成空前劇作

一對可憐蟲　兩個闊大爺　在時代暴風雨下決定了他們前途

新華公司超等出品　對白有聲　偉大哀情　悲奇警世巨片

日出

注意！　優待券前三天無效！

道外六道街　電話八九七五番

今天放映　新舊時代

聯華影片公司出品　對白有聲警世巨片

陳燕燕　黎灼灼　尚冠武　主演

下期放映　歌兒救母記

華樂舞台　道外十六道街

早場：李鑫亭　收關勝／胡菱琴　趙秉南　李十娘　群英會／全部鋼鑽　小香水　全部南北合／李鑫亭　晚　英雄義／胡菱琴　二本虹霓關／趙秉南　全部鋼鑽　逍遙津／筱香水　全部拾萬金

新舞台　道外北四道街

早場：鄭麗艷　回盃計／花秦樓　大三烈／方寶成　小桂花　新天河配／小李春元　小荷花／金幼芳　因果美報／小黛玉　花魁從良／方花秦樓　孟蘭會／小李春元　聖會

馬迭爾電影院

今日兩大貢獻

（一）西洋名片乞食學生

（二）西洋歌舞大會

開演時間　星期六四時半　星期日一時半　星期一四時半

平安電影院　電話四五一二番

（今日公演）

聯華公司有聲對白歌唱名片

王老五

王次龍　韓蘭根　殷秀岑　藍蘋（主演）

使你眼淚未乾破口大笑！　使你捧腹未已號淘大哭！

亞洲大戲院

（今日開演）

秘密女探

月明公司有聲對白武俠鉅片

鄔麗珠　蕭英　溫容　彭飛　主演

下期開演　女人經　南洋公司有聲對白最新出品

皇軍戰歿將士遺骨
奉迎奉送式及通夜式決定
十一十二兩日間隆肅舉行

關於皇軍戰病歿將士遺骨，奉迎並通夜式，經市公署關係各機關聯絡，已決定十一日午前六時二十分，及同日午前八時，分兩次着哈。翌十二日午前九時四十五分，由哈爾濱驛出發。同時並決定遺骨奉迎，通夜順序如左：

（一）奉迎送式次：九月十一日午前六時二十分，第一回遺骨奉迎（奉迎者，依預定時刻，整列於驛前月台奏樂）同六時三十分，第一回遺骨貴賓室出發，六時四十五分，第一回遺骨安置場到着商工公會，同六時五十分，勤經，宰領者代表燒香，一同行最敬禮。八時第二回遺骨奉迎（與第一回同），八時十分，第二回遺骨驛貴賓室出發，同八時二十五分，第二回遺骨安置場到着，八時三十分勤經，午後八時五十分，通列式參列者着席，同午後九時，通夜式開催，十時通夜式終了（通夜不參加者退場），十時通夜式開始，十一時，御詠歌勤經（一般參列者），十二時通夜式終了（一般參列者解散）。十二時安置場監視開始（宰領者長以下三名）。九月十三日午前九時，安置場監視終了（在鄉軍人聯合分會六名，協和會地區本部六名，市公署若干名），九時二十分，遺骨安置場出發，九時三十五分遺骨哈爾濱着，九時四十五分，遺骨哈驛出發，以上通夜式場。各代表指定席如左：

△祭壇前右側：一，宰領者代表。二，駐屯地司令官。三，在哈部隊代表。四，日本陸軍代表（特務機關長）。五，日本海軍代表（海軍武官）。六，日本國民代表（總領事代理）七，滿洲國軍代表（第四軍管區司令官）。八，政府各機關代表（省長）。

△祭壇前左側：一，遺族並近親者代表。二，市側代表。三，在鄉軍人分會代表。四，滿鐵代表。五，協和會代表。六，國防婦人會代表，此外對通夜式之次第規定如左：

（二）通夜式次第：一，開式，二，讀經，三，各代表者燒香，四，寫眞撮影（市長燒香時際撮影），五，弔電朗讀，六，司會者挨拶，七，一同起立禮拜，八，一般燒香，九，遺骨本籍官氏名朗讀（一般燒香中），十，閉式。

（三）代表燒香順序：一，市側代表，二，遺族近親者代表，三，宰領者代表，四，駐屯地司令官，五，在哈部隊代表，六，日本陸軍代表（特務機關長），七，日本海軍代表（海軍武官），八，日本國民代表（谷口總領事代理），九，滿洲國軍代表（第四軍管區司令官），十，政府各機關代表（省長），十一，在鄉軍人聯合分會代表（聯合分會長），十二，協和會代表（地區本部長），十三，滿鐵代表，十四，國防婦人會代表。

決向滿人方面 普及放送事業
期人民於平戰兩時明瞭時局
△△電電會社哈管理局尾崎放送課長談

滿洲電信電話，株式會社哈爾濱管理局，放送課長尾崎課之輔氏，自月前新由奉天轉任現職後，日昨特對本報往訪記者，談述對於擴展哈局，管下放送事業，與抱負如左：

本人（尾崎課長自稱）前在奉天供職。自調任哈管局放送課長以來，對於哈爾濱市之放送事業，及現狀情形，調查明瞭後，有如下述之感想並意見。按哈爾濱市，居住之人口，滿人最居多數。其中對於無線電之普及情形，實爲太少。其中尤以道外居住之滿人，號稱繁多地方，亦不見有幾何無線電之裝置。此實至堪遺憾事也。故對滿人聽戶方面，力求普及，無線電之設施，誠爲今後開發放送事業之最要事務也。因何言及普及裝設耶？因爲吾人，生存於世上，對於世界現況，每天均應有明瞭之必要。同於觀覽報紙，無論任何世故，每人均須詳知也。此就平時言之。如至非常抗戰時期，並逢歐洲事變，緊張之時。而必家家戶戶，廣設無線電，與聽取一切世界國家大事，吾人實難應付一切也。此事，大而言之，可以衛國保民。小者，則可衛家修身。況逢滿洲防空之時，聽取一切防衛命令，明了長期抗戰，及歐洲劇變，世界大局，誠爲不可缺少之物。目前尤對便利本市及滿人聽戶，引起一般聽取興趣起見，除對今後一切放送事業，力謀擴展充實，以及對於放送事業改善，均在詳爲計劃外，俟不久將來，最近之哈爾濱放送局新舍，已在南崗哈鐵道局後身，建設大規模與完備近代化之新廳舍，同時並可實行二重放送，專對滿人），對於一切節目，當必力求充實與繁多，供諸各滿人聽戶，以副一般之慾望云云。

又：爲獎勵一般無線電聽戶，自於本年春，電電舉辦無線電，特別大賣出，而予以賞品後，計在哈管理局下，所得賞品中選者，各區域如下：

哈市當選者，一等一名（賞金百圓），五等七名（每十圓），六等三十二名（每人三元），附近綏化三等一名，五等一名，六等二名，肇東六等一名，雙城五等一名，六等一名，海倫九等一名，一面坡六等一名，六等三名，阿城四等一名，呼蘭六等一名，五常九等一名，六等三名，通河五等一名，六等二名，蘭西六等五名，綏稜一等一名，帽兒山六等一名，山河屯六等一名云。

哈爾濱四十年迴顧史 278（轉載）

中東鐵路修築既成，帝俄東向侵略之基幹目標，可謂樹立成就，乃傾注全力，大事經營，舉凡礦產，農業，經濟，文化等，莫不舉舉無遺，尤其軍事方面，在在設備周全，以養扶翼以上各業之進展。帝俄當局，爲示鼓勵勸導，並實地領略遠東東方之千里沃野實況計，特派遣親王，以與中國親善聯歡之美名，先至北京，與中國當局依禮應酬畢事，而後乘船東三省，於民國五年二月一日至哈市，當時中國政府特派專員畢桂芳，偕同外交部僉事王景岐，在長春歡迎，護送至哈市，然後北至國境門戶之滿洲里站。俄親王至哈一泊之後，即赴務乘東路線專車赴海參崴。事先由阿穆爾省總督關達吉，及該省將軍，由伯力至五站奉迎，稍事逗留，並作詳切之巡視，乃即又返回哈市，沿途並在各大站停留，實地觀察當地之景況，備爲後日之參考。在東路綫沿途視察畢事，於二月八日午後一時又旋哈埠。當時在哈中外大吏，均至車站行隆重歡迎。而鐵路公司，事先特規定歡迎辦法，籌備妥當。於俄王降車後，先繞行軍隊一週再與在哈之中外各顯官並與哈埠俄國商務公會並各機關代表接見，大致外交團，中國官吏，及俄國各界代表，分爲三起，逐一與其接見。旋由車站至喇嘛台，一路排列上兵學生，該親王直赴教堂行禮後，再行閱兵及查閱學生。然後再換乘汽車由南崗直赴道裏之江沿，順中國大街，外國三道街，前往三十六棚，參觀工廠。然四時許順外國大街，總出巴里斯街（當時名）武官大街，取道吉江兩局，各局皆派衛隊，舉槍敬禮，由烏查斯轉回南崗。

是日在哈俄國商人等，自晨即備辦歡迎事項，凡滿衛要路，均架搭彩樓，車站前方，樹有白色牌樓一座，點綴極爲美觀，中國海關房前有冰山一座，上有野鹿，白熊，驚鳥等物，全係人工製成，晚間燃電燈數百盞，遊人如織。其他如軍官俱樂部，車司恰扣夫房，以及道勝銀行，董事會等處門首，亦均結有彩樓，黑龍江交涉局門前，懸掛世界各國國旗。迄正午十一時，哈市市民，因從未有如此盛大之情況，一旦有此舉動，各市民均爭先恐後，停立街頭，若示歡迎狀，爭覩俄親王之眞面目。下車後，即奏樂歡迎。當時俄親王亞向衆人演說，略謂：「俄皇命余致謝汝等忠誠愛國之意云云」。於是俄官吏均高呼萬歲，後卽乘汽車至教堂，沿途歡呼萬歲之聲不絕。各學校學生，均手持國旗，列隊奏樂，口呼萬歲，歡忻迎近。俄親王舉手致禮，並行檢閱之式典，情形至爲盛大。迨晚七時，鐵路公司總辦霍爾瓦特，在鐵路俱樂部，宴請親王，並邀在哈中外各大吏及外交團作。可見哈市之設有外交領事團者，由來亦甚早也。晚十時，由哈啓身回國，寓於法國旅館，待行之中國專員畢桂芳，同行護送。蓋此次之赴中國，離國已久，急待返國覆命並報告此行情形也。翌日晨九時專車抵齊齊哈爾站，與事先候迎於站頭之朱子橋將軍會晤於貴賓室。稍進茶點後，十一時由齊齊哈爾北上，直赴滿洲里，而旋俄京覆命也。

哈市肉商組合 陳請協和會市本部
＝斡旋當局准予提高零售價格

爲安定民生，對於哈爾濱五十萬市民所需食之肉類價格，以前業經關係側之警察廳，公佈公定價額，不准牛羊猪肉販賣者，任意高抬價格，以重民生，而安民食。近聞本市肉商組合，業已繕呈，向協和會市本部請願，其所陳請者，大體關於現實肉類之公定價額，按諸白物高貴，並彙成本關係，如長此依照現價出賣，實不堪賠累。並因此賠累，而市內肉商業者，將必相繼荒閉，爲體恤商艱，請予提高零賣價格，而維營業等語。據此陳請之協和會，即將向關係側研討，開始斡旋，將來否准予所請，頗爲各方所注目云。

呼蘭行政基礎 暫告一段完成
署員精神融洽將來發達有望
＝韋省長視察後對本報記者談

濱江省長韋煥章氏，因關心地方行政及民生狀況，尤其受水害後之地方，一般情形，遂於九月一日午前八時二十分，偕同課秘書官，及德田秘書官，乘列車赴呼蘭縣，作縣政之巡視。同日午後三時二十六分，視察完了，卽行返任。關於視察經過，昨日對本報記者，發表談話如左：

本人於九月一日赴呼蘭縣視察，帶同隨員發秘書官，德田秘書外，警察官一名，乘早八時二十分列車前往，到縣後，直赴縣公署，受股長以上各員之申告，聽取縣長之政務概況報告，隨後對股長以上各員，有短時間之訓話。大要爲「非常時局下之官吏，應對時局有正確之認識，自肅自戒，而爲人民之表率。對於直接接觸人民之下層職員，更應隨時加以指導訓誨，使對人民以親切正當之態度，庶幾可得把握民心，而收政治之眞實效果」。訓話畢，巡視縣公署廳舍，視察街公所，省立國民高等學校，縣立勸學實驗國民優級學校，及公園等處，復乘小汽船視察呼蘭河沿岸，受水災狀況，事畢乘午後三時二十六分，由呼蘭發之列車歸任矣。此行爲普通之縣政視察，關於呼蘭縣一般情況，因治安早已確立，財政亦上軌道，街村組織已大體就緒，故行政之基礎，可謂已告一段之完成。縣職員之服務精神，均能熱心振作，故呼蘭可謂一般達有望之縣也。至此次蒙水害地，災情較重，關於災民之應急救濟，縣方正努力辦理中。及入冬季之救濟辦法，現在亦正計畫中，據聞此次受災地帶，因地勢關係，常受水害，不過災後如遇豐年，則收穫可較一般多得數倍，故災後之民心恢復，尚不難期其實現也。

經年之時間 佳市郵局新廳舍落成
代谷局長前往參加典禮

哈爾濱郵政管理局，爲礎行郵務之擴展有鑑及管下佳木斯郵政局廳舍之狹小，乃自昨年興工條築新舍，以來，迄今方告竣成。哈爾濱郵政管理局代谷局長，爲參加該局今日（三日）在佳舉行落成典禮，特於日昨赴佳。順道便中，並視察佳局一切郵務情形，預定於七八日，始能歸哈云。

濱江省方面 中隊長會議
屆時亦來哈參加 結城開拓總局長

滿洲建設勤勞奉仕隊，濱江省入植，實施建設工作之各中隊，本月中即均將相繼解散。故省方實踐本部當局，爲將來建設使命之完成，故定期於四五兩日，於省公署會議室，召集濱江省內各中隊長會議。屆時新京方面，結城總局長，及中央實踐本部派遣官，均行來哈參加。關於會議日程已規定如左：

△第一日（四日）：午前八時半開會，一，開會之辭，二，宮庭府遙拜。三，致詞，長岡濱江省方面隊長。四，致詞，藤縣旗遣官。五，致詞，源田濱江省次長。六，中隊情況報告，各中隊長二十名，一名十分間（晝食）。七。講演（並質疑應答），濱江省長官房岩尾庶務科長，晚餐（自午後五時於賓宴樓）

△第二日（五日）：午前八時半開會，一，講演，結城開拓總局長。二，講演，中央實踐本部派遣官（晝食）。三，市內見學，（午後五時解散之預定）云。

行爲不正之市職員 決行革職以示懲戒
各管煙所長等革職者九人

轟傳多日，已爲哈市五十萬市民所最注目之市公署戒煙科轄下管煙所從業員（所長司賬），行賄受賄而被警察廳煙務股發覺，實施檢舉一案，現經警察廳當局取調終了，已於日前，送交區法院審理惟此項不正行爲之市官吏，市公署人事股長張景飛氏，爲期市官吏素質徹底向上，對於斯輩不正官員，已商允上峰，於昨（二日）正式發令，實行革職。計市立第十八號管煙所司賬員（臨雇辦事員）袁安祥，七十六號管煙所長永保亭，十二號所長李栢祥，三十二號所長王克修，三十六號所長王國才，五十三號所長劉荆袁，五十九號看煙長黃義（私行潛逃中），六十八號司賬那連陞，七十一號，所長趙賀昭等九名。已於一日正式革職矣。

馬車取締規則「一」
昨日省令正式發表實施

濱江省公署當局，對於乘用馬車之取締規則，昨以省令正式發表，並訓令各縣旗市，一體遵照。內容如左：

第一條：本規則所稱乘用馬車（以下簡稱馬車），係指供公衆乘用之馬車而言，所稱乘用馬車營業者（以下簡稱營業者），係指該當左記各款之者而言。即一，馬車所有者自馭，或使傭馭人馭使者，借賃貨車業者之馬車，而自爲馭使者，則以賃貨業者之傭馭人視之。

第二條：擬爲營業者，須具左列事項，呈請所轄警察署長，領受許可。一，本籍，住所，職業，姓名，生年月日（如係法人時，應將其名稱，事務所所在地，及代表者之住所，姓名，生年月日）以下同。二，營業場所。三，營業之種別。四，車輛置場之位置，及構造設備之概要。五，車輛之種類並數量。六，賃貨借料或賃料。七，傭馭者之給料或賃金配當率。擬變更前項第二款乃至第七款之事項者亦同。

第三條：該當左列各款之一時，不予前條之許可。一，呈請者身份不確實時。二，認爲營業內容不確實時。三，認爲將名義借與他人，或有借與之虞時。四，其他認爲不適當時。

第四條：馬車非受所轄警察署長，檢查合格者，不得使用，改造或修理時，亦同前項之檢查合格時，應發給另記第一號樣式之車體檢查證，並指示記號號碼。

第五條：警察署長，於前條之檢查結果，爲有必要時，得命其車輛附屬品之改修，或其他必要之處分。

第六條：車體檢查證，應揭示於車體踏腳板處，車輛號碼，應揭示於車體後部，易見之處。

市庶務科 昨在太陽島
開催親睦野遊會

市公署庶務科，以時屆初秋，金風送爽，玉露凝珠，由庶務科長發起，於昨（二日）午後一時起，假江北太陽島極樂村樹林中，開催第一回親睦野遊大會。藉以舒暢胸懷，增進日滿職員親善和作精神。該野遊會，除庶務科日滿俄職員，全體參加外，市長，副市長，亦行參加。故當日野遊情況，極爲盛大，至午後五時頃，始行解散云。

窰業組合
昨開幹部總會

關於大小窰業組合，惹起之糾紛，前經協和會市本部以及各關係側，予以調處，業已圓滿解決等情，已迭詳誌前報。惟今次大（機器窰）小（人工窰）窰業並合組之有力組合，已經各大小窰業間，各懸相當幹部人員後，已於昨日（二日）午後二時，在道裡商工公會，開催窰業總合幹部總會，創設强有力之窰業組合云。

牛疫預防注射
市衛生科統計

市公署警察廳兩衛生科，前鑑於牛疫流行猖獗，爲徹底預防計，曾於上月施行牛疫預防注射，迄至昨日，對注射頭數，已統計如左：

埠頭區管內，接種五十頭，新陽區管內，一千三百八十頭，南崗區管內，一百八十三頭，馬家區管內，六百九十頭，西傅家區管內，十七頭，香坊區管內五百十三頭，顧鄉屯管內十三頭，松浦區管內二百九十三頭，以上總計三千一百六十一頭。其中牡牛一百二十二頭，牝牛二千零八十頭，青羊乳牛四百十六頭，小犢五百四十三頭，畜主六百七十五人，飼養牛三千一百九十二頭，拒絕播種者，僅十九頭云。

崇信簿記所
解答各方疑難

本市道外南頭道街，崇信簿記傳習所，對於此項課程之嫻熟，已屬首屆一指。更細心檢討，秉有確實之經驗，以致所造就之卒業生，均能在社會服務，近中該傳習所，爲公開技能，廣播智識起見，特要求本報擬在夕刊附錄開闢簿記問答欄，以應學者之精研，而資質疑，洵爲不可多得之機會，請各青年勿失此機會也。

大豆實施統制後
哈市取引人開催會談
＝決定今後交易之方針＝

大豆專管制，不久即行實行，哈爾濱取引所，特於一日，召集取引人代表者五十六名，協議此後之方針，決定如下：

一，九月十五日，應開乙十月期，屆時即行停辦。

二，目下交易中之各期貨，按照從來而繼續之。

三，中止新的買賣，各自整理未了之事務，不使其發生障碍。

四，十一月限之受渡大豆，其備紙限於十月末之日期。

五，十一月期受渡完畢，取引所即行停止。

六，豆餅新交易，本日以後停止。

防衛講習會
十一日起開催

濱江省防衛本部當局，爲謀防衛事務之完備及防衛人員徹底防衛關係事務，遂定於本月十一日起，至十六日，召集濱江省管內各市縣旗，及警察廳，協和義勇奉公隊之關係防衛人員，開催講習會云。

埠頭區商民 國防獻金
三千九百餘圓

復盛興	三
東來億	一五
雙合順	一
義泰祥	一五
東濱盛	二
新慶東	五
遠豐商店	五
雙興祥	五
恒聚東	五
慶豐成	五

買賣街

東誠義	二
鴻順祥	一五
同興隆	二
東增利	一五
義豐商店	一五
信發昌	一五
雙合順	一五
福記號	一五
福合義	二
萬順恒	二
洪甡福	一五
德一商店	一五
永順和	一五
裕記新	二
福利永	一五
永吉堂	七
日昇恒	[illegible]
滕允書	七
合順堂	二三
東發昶	一
遲德夫	二三
程奉三	四
福信號	二
張天生	二三
孫寶書	三
陳止中	五
福盛和	一五
德興祥	五
元吉號	一〇
仁和東	六
永盛泰	五
盛濱商店	五
義和堂記	六
大同鍋烙舖	四
徐開山	四
哈爾濱鉛字局	六
大和葯房	二
德順興	二
于天喜	五
新義興工廠	六
裕豐祥	五
復興隆木廠	三
王鳳池	二
徐治國	二
中川豆腐房	三
義泰號	五
□光印刷局	五

株式會社協和銀行
道裡中央大街一零一號 電話 二二零三 二零八一

業務
貸款 貼現期票
存款 活期存款及儲蓄存款
自二元起碼 年利五厘
並辦理代收款項及其他一切銀行業務 3336

尋人
敬啓者茲因敝僱夥遲振林年二十六歲於八月二十三日因身體不適出外休歇至晚未歸遍尋不着望仁人君子有知其下落者賜來一音敝必爲重謝賜函者請寄至警察街二三號院內森田製菓所便妥
警察街二三號森田製菓所啓

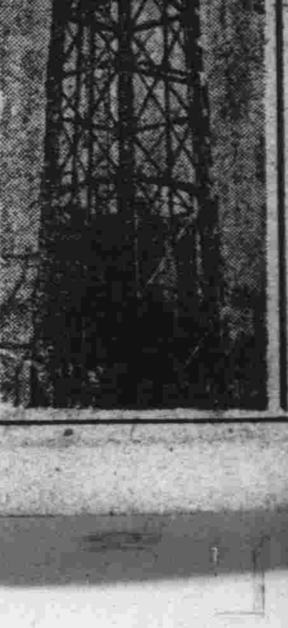
趙秋鴻得意傑作
社會小說 **北地臙脂**
原價國幣壹圓優待讀衆減售八角
發行所＝道裡外商務印書局
代售處＝道外南頭道街成文厚
＝道外正陽六道街大東書局
＝道外正陽三道街新華印書館

內容說明（○）
本書，假託數名婦女，煊染透露，十數年前·舊政權時代·滿洲全宇，及黃河迤北，軍閥禍國之香政老實。以生花如椽之筆，徐徐描繪而出。詞藻華縱，線索容聳。縱觀爲一長篇社會小說、横之，則內容包括，民國初業，叢談、掌故。政闢，情史。無虞數十種。不當一短篇佳作之彙還本也。且以本地人，叙本地事·本地口語，本地風光，自合於本地人牌胃。較之方言迴殊，風俱皆選譯關印各書。實有天獨之別。優點習枚舉。套彩封面，準裝一厚冊，百五十頁萬言。定價低廉，批緣格外優待。第一版僅印千冊。書數無多，購者向希從速。

尋人
張玉堂十三歲住新安埠安道街十號八日本月二十七日晨出去今未歸上身穿白黑盧布小掛下穿黑白線線布舊舊式鞋未穿襪如有知者送至二隧街萬發泰可撫送信者酬報金五元送到者酬報金十圓

郭松齡事變始末記
……業已出版……
本報自發行「郭松齡事變始末記」以來頗蒙各界歡迎茲以本書爲數無多望欲購者從速萬勿失此良機特此通告
本報營業局啓 電話二七七九

茲將哈市代理各書局列左
廣記書局 新城大街　精益書局 新城大街
商務書局 新城大街　滿大書局 新城大街
成文厚 道外南頭道街　承文信 道外南勳街
大東書局 正陽五道街口　慶林書局 正陽十二道街
商務書局 正陽六道街　星牌筆莊 景陽街
滿洲書店 道外正陽十道街



九月三日（星期日）

△午前

六·〇〇 國歌 建國體操

七·〇〇 廣東音樂 一，泥醉東風 二，泣長城 三，漢宮春色 四，鴛鴦戲水 五，滴滴淚 六，雨過天晴 七，一點金 八，浪淘沙

八·三〇 建國體操

九·三〇 兒童講義（京） 唱日滿兒童名曲 一，親愛歌 二，天亮了起來吧 三，小木匠小鐵匠 以上滿語 一，日滿兒童歌隊之歌 三，春來了富士山外二曲 以上日語歌

一〇·〇〇 聖典講義（京）

一〇·三〇 趣味講座（奉） 宋明理學

一一·三〇 博物趣談 放送唱片

一一·五九 報時

△午後

〇·〇一 新聞告知

〇·〇五 梨花調 八鼓（哈） 包公案第一回

一·〇〇 舊劇（京） 罵殿

三·〇〇 滿華籃球親善比賽實況放送 由新京大同公園籃球場中繼

四·三〇 新聞告知

五·一〇 （哈爾濱） 俄語時間

六·〇〇 兒童時間（京） 童話劇 可愛的小燕子

七·〇〇 政府公報，新聞告知，夜間節目預告，哈爾濱新聞

七·三〇 時事演義（京）

七·五〇 舊劇（奉） 瓊林宴

八·四〇 話劇 野店恩仇記

九·三〇 評詞 洪武劍俠圖

一〇·〇一 新聞時事解說 氣象 明日節目預告

一〇·三〇 蒙古語時間

一〇·四〇 歌曲（京） 一，春風野草 二，彈性女兒

德國醫學博士 布爾蘇闊夫
專門 淋 濁 包治
專門（治療）花柳科 皮膚科 心臟科
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址 道裡外國四道街路北三十五號二層樓上 21

哈爾濱地方法院所屬
司法代書人傅桂芳事務所
現住所：哈爾濱市道裡石頭道街三十一號「即北買賣街拐角」
茲將本司法代書人專辦各種登記事項開列如左
一、不動產登記
一、商號登記
一、會社登記。株式會社登記，合名會社登記，合資會社登記
一、工場抵押及礦業財團抵押登記
一、船舶登記
一、法人登記

霽虹打字招生
打字科 速成 完全 科各三十名
日語夜課補習班
備有簡章 函索須附郵票二分
地址：哈爾濱道裡外國七道街十一號 42

由奉新到 奇門術士 金避塵啟事
敬啟者敝人幼年踏三山遊五嶽拜訪名師傳授大奇門卦於數十年苦工中方得實在的術學決無半點江湖流口按數理詳斷吉兇求財有無求事準確訴訟勝負占病生死等人失物最有把握貿易者有無利息一定之決疑細批八字一世功名富貴望各界諸君士女一試言之不謬
大奇門卦 選合婚 擇嫁娶
細批八字 大批八字 小批八字
現住濱江道外景陽街路西天順棧樓下 8351

德國醫學博士
莊結爾萬
道裡外國三道街六十三號
專治淋病皮膚花柳虛弱內科
接診時間 八時至十一午 後四時至七時 25

謀生良機
▲照像招生
學費減半 畢業期間速成二月
男女藝師 分班教授 男女學員
各有宿舍 設備完善 確保學成
兄弟姊妹 快來學習
所址：哈爾濱道外正陽九道街口哈爾濱照像傳習所附設銀星晝夜照像館 3163

首善醫院總院
院址南崗龍江街北頭
電話七六〇五
分科治療住院逐意

敬送
遺精早〇健忘不孕
腎虧腦弱古宮秘方
並贈治瘋骨痛驗方
先祖瑞章公，宦遊燕都，得自內宮治遺精早〇，健忘不孕，腎虧腦弱，照方配服，能使精關強固，神想靈敏，容顏美潤，三十年來，驚人效果，先祖在日，俱奏奇效，遵囑公開濟世，惠鄉里，各界取方，剪報函索即寄「濱江九月」
上海跑馬廳路二二五號 中國腎腦病院 2610

哈爾濱私立北滿學院招生
一、學額 日語專修班國民高等班投考大學預備班插班生各十五名
二、報名 由八月一日起
三、考試 隨到隨試
四、開學 八月一日已正式開課
五、地點 道裡西醫察街五四號
（附記）附設晚班─商業講習班，美術專修班，數學理化補習班─每班招取新生三十名，備有宿舍簡章函索付郵即寄

萬國汽車火犂專門傳習所
新班招生
自本月十二日起（新班開課）
（莫失良機）
道裡：斜紋三道街二十號

眼鏡專門 驗目配光
文化堂
廉價 免費
◀哈爾濱道裡石頭道街路南九八▶

德國醫學博士
衛德美
現已返哈 照常接診
專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科
接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點
精通滿語
新還道裡十一道街三十三號二樓第四月 電話七二三九 25

失照聲明作廢
領名 傳義 住址宣化村
坐落 關字頭段
地目 早田
面積 八十畝
四至 東李林 南實業 西傳義 北墨字六井
失照號數 不詳
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
康德六年六月八日 蘭西縣縣長 代理 伊律 2979

萬國儲蓄會哈爾濱分會啟事
逕啟者本會八月十五日開標中獎對單由上海總行發到特獎壹壹三八三號得國幣貳萬伍千圓末字獎肆字獎金自今日起始發放得獎儲戶請來具領可也
各儲戶按月儲款者必須在每月十五日開標以前繳納如到期欠繳照章不得享受獎權注意為要

德國醫學博士 老也月
專門內科醫師
專治內科各科病症
接診時間 上午十時至十一時 下午四時至六時 星期日停診
聘有滿人翻譯
住址道裡外國七道街十四號房三層樓上 8286

本律師代理民刑訴訟並商事一切非訟事件應聘常年法律顧問
哈爾濱市公署交通局 奉天商工銀行 顧問
哈爾濱航業聯合局 中國銀行
退職陸軍法務官 陸軍大臣指定辯護士 律師法學士
岡野博一
哈爾濱市道裡中國十道街二十號 電話四九一五號 8432

哈爾濱區法院指定不動產鑑定人 管理人
滿洲興業銀行指定不動產管理人
滿洲房產株式會社指定不動產管理人
奉天商工銀行指定不動產管理人
金城銀行哈爾濱分行指定不動產管理人
哈爾賓不動產信託株式會社
哈爾濱道裡斜紋街四七號（中國十六道街拐角）
營業種類
不動產之信託
管理不動產
辦理不動產買賣手續
不動產買賣之介紹
房租担保放款
不動產之鑑定
滿方董事 張廷閣 滿方主任 李國鈞
會見俊雄 自宅電話四〇〇五號
出張所：海拉爾市北大街四一號
電話 滿方……七二九三 俄方……七二九四 翻譯席 整理系……二二三六 82

按裝或修理電燈者注意
滿洲電業株式會社哈爾濱支店認定下列七家電料商行負責包按或修理電燈及電動機並其他一切電氣工作
按裝合法化 手工精良
●認定電料商行列下
道裡
東茂電料行 十二道街路北七號 電話三八四零
利達號 十二道街路北二七號 電話二五七零
義泰盛 中央大街一四三 電號話三一七三
同豐昌 新城大街八道街一三八號 電話五八〇九
道外
裕源昌 南頭道街電話八一一四
東昇利 正陽十二道街電話四七〇〇
南崗
永昌號 義州街秋林對過電話二四八四

公認
哈爾濱汽車學社
生徒大募集
簡章函索即寄（付回件郵票）
社址哈爾濱道外許公路一七號
電話二八二四番 1856

哈爾濱汽車傳習所招生
目的 本傳習所為養成優秀汽車司機員以供社會之需求
新生募集 速成科男女兼收
年齡 十八歲以上三十五以下身體強健素無嗜好者
資格 小學畢業或有同等以上學力者
報名期 隨時報名均可入學
地址 本所備有詳細簡章函索即寄（須附郵票二分） 哈爾濱西馬家溝南教堂街八二號 56

德國醫學博士海立波耳
專門外科
本醫士專治外科黑紅爛傷跌打損傷無名腫毒各種疙疸及婦女科並設德國新式X愛克司光透骨照像專為滿人患者起見特聘有滿人翻譯一名
接診時間 上午 下午
道裡外國五道街二十二號安吉巴士樓上 電話六九六八 3256

哈爾濱私立天中學社
續招插班生如左
二年三學期生十三名
一年二學期生九名
報名本月末日止
詳章來校面詢
社址道外北二道街

勿失謀生良機
哈爾濱聯友自動車學社（招生）
1．宗旨：本社為應社會需要及一般青年謀得永久之出路起見，特聘哈市唯一富有經驗教授數人負責教練造就司機專門人才，凡青年男女在十八歲以上者受過初級教育
2．入學資格：身體檢查合格者得入學
3．經口試及格，免取許可證為目的
4．教授科目：本社購入流線式汽車六台機件修理科研究
5．設備及汽車修理工場並附設有汽車行，使學生隨時可乘本社營業汽車作特別實習並入工廠實習機械修理以期深造
6．街市駕駛本社有教授把握決大信仰精神負責教練製汽車原理及運轉，技術確有把握決使學生學者取得司機免許為止並負責各機關推薦職業，學生決能代為推薦
報名亦可）社址哈爾濱道外正陽街十號本社 1859

孔明大藥房 廣告
（一）本藥房人員精通滿語
（二）本藥房有各科專門醫師診療各科病人
（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
（四）本藥房可對各縣市醫師醫院批發藥品
（五）本藥房並可郵寄藥品
（六）如有詢問可經郵局或電話七二一六二號接洽
本藥房設新城大街十二道街南角拐
同發隆 十二道街 石頭道街 新城大街 孔明藥房

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
車子陽	四區姜家溝	熟地	八八、五九	王倫 石頭河	倪慶禰 界堆	荒字部照地一五六號	大同元年	匪焚
興仁堂	二區太平溝	荒熟地	一四〇、六三	本荒 山分水	山分水 本山荒	荒字部照地二五二號	同	同
劉萬選	烏吉密向陽川	同	二〇〇、〇〇	五八號 六五號	老爺嶺 五六號	荒字部照地一八二三號	大同二年四月	同
劉萬選	同	同	二二、五〇	五九號 六五號	五七號 五六號	荒字部照地一八二四號	同	同
宋喜增	亮珠村富永屯	同	五〇、二二	張永財 曾廣祿	公益慶 河	清字部照號碼不詳	大同元年	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德六年八月十四日 珠河縣長 宋天人 3323

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
呂有	格木克西段車家崗屯	原荒	六垧八畝五分	邵海田 同	邵海田 孫鳳岐	七〇號	大同元年五月	被匪焚燬
同	同	原熟	六垧二畝二分五厘	裴殿海 買主	買主 孫鳳岐	七一號	同	同
同	同	原荒	一畝六分八厘	褚殿海 買主	買主 孫鳳岐	八五號	同	同
同	同	原熟	二垧零四分二厘	買主	邱海田	一一號	同	同
同	同	同	四垧零一分八厘	同	同	六七號	同	同
同	同	同	二垧五畝	買主 邱海田	同	八ッ號	同	同
同	同	原荒	七垧八畝八分	邱海田	邱海田 孫鳳岐	六九號	同	同
同	同	原熟	七畝六分	同	同	同	同	同
呂有	格木克西段車家崗屯	原荒	三垧九畝九分	裴殿海 買主	買主 孫鳳岐	七一號	大同元年五月	同
呂財	同	同	五垧七畝三分二厘	李殿鳳 曾繼善	李占山 王克寬	八五號	同	同
同	同	原熟	四垧六畝九分五厘	同	同	附七一號	同	同

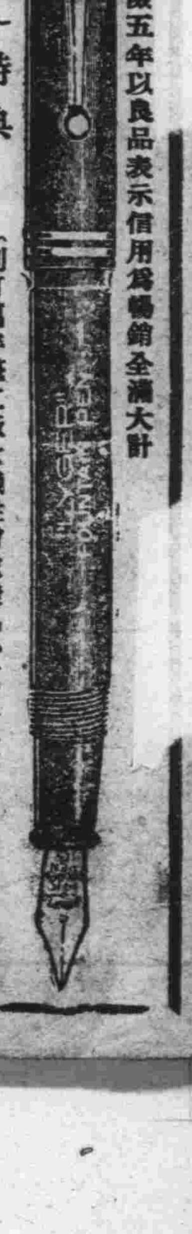
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 慶城縣長 王世修

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
冷陽和	尼爾吉段林家屯	原荒	三十五垧	陳云發 本主	呼蘭河 張林	一五一號	大同元年	被匪焚燬
同	同	原熟	十二垧六畝三分	本主	同	附一五一號	同	同
同	同	原荒	三十垧	本主 劉萬方	呼蘭河 羅敏	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 慶城縣長 王世修

急告全滿各校學生及公務員軍警商工各界人士
贈送！樣品 萬年筆三種各一萬支
甲贈品！ 常備公務用 最高級新案自吸水式 十四開真純金 筆頭原價七圓 贈送只收運稅三圓
乙贈品！ 日常攜帶男女適用 輕便小型一使用 真十四開酸金 筆頭原價三圓 贈送只收運稅一圓五角
丙贈品！ 特大型辦公最宜 容量增加數倍長書文 墨水不乏手力原價五圓 贈送只收運稅二圓五角
特典 如一次購滿十支或介紹十人以上即贈送本牌一支（即買十支送一支）
新言！品質能保險五年以良品表示信用為暢銷全滿大計
利可萬年筆工廠大犧牲贈送樣品一萬支以作宣傳紀念全滿各界遇此良好機會幸勿錯過購買方法但一支要二分郵票過一支要郵匯▲外埠函購：但須每支加郵一角二支以上註文「代金引換可以辦理」安東市官電街十三號鴨江春後
滿洲國總代理宣傳 國際洋行萬年筆部
振替新京二五五四番 長電話三七四四番 2947



鎮痛鎮靜麻藥中毒脫除
大滿洲國輸入販賣呈報在案許證
新聖藥 オネ（ヘトロピン）（活灵藥片）錠
△特 日本大學教授醫學博士岡本先生創製
△能 日本大學教授醫學博士西協先生製
◎適 本製藥鑒力迅速確實而且決無副作用
◎內 多應本學校長理學博士足立先生外多數病院長推獎
◎患 保，症，時間，藥麻藥然其效力比較普通麻藥效力顯靈優越外
此 科，外科，胃腸痛，頭痛，齒痛，其他之各種疼痛
去 毒療法中全無可費用其他之各科範圍內應用嗎啡，海洛因的因等之麻
總批發處 北滿特約 藥最適良非麻藥故者不要購買之中毒癮者儘脫離
居濟
製藥所 大阪 日華製藥化學研究所 並呈中續文書等
哈爾濱道裡中央大街一四七 井上大藥房
電話四〇一二番 振替口座大連一四一四番
支店哈爾濱道裡石頭道街 井上支店 電話二一〇九番 3389

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
王永山	六區賓公保太平山甲	熟地	八〇〇	楊振林 孫福	楊德山 張林	財政部照號不詳	不詳	焚燒
姜起盛	七區元寶河保板子房甲	荒地	一二三〇	鄭秀 任舉	郭化堂	財政部照	大同一年六月	埋沒無存
姜永福	同	同	一二〇〇	姜起盛 李遇財	同	同	同	同
許福廷	九區新民保立濂甲	熟地	六九〇一	大道河 許家懷	許家榮 孫財	同	不詳	同
宋運喜	六區擺渡河保中擺渡河甲	熟地	一一七九〇	王富海 宋連山	宋運龍 宋運珍	同	康德二年九月十五	火焚
同	同	熟地	一八四〇	李廣珍 孫財	孫財 李成雙	同	同	同
韓柏林	同	熟地	一一九一〇	荊學仁 韓起	孫廣珍 譚公	買契	不詳	遺失
同	同	熟地	四三四〇	同	同	同	同	同
傅長泰	六區擺渡河保東口甲	同	二〇〇〇	支萬金 荊世祥	傅林 王玉堂	財政部照	同	同
王玉璽	六區擺渡河保東口甲	熟地	五三〇〇	王玉喜 王玉棠	王玉棠 李鴻財	執據	不詳	遺失
王振	五區永利保七寶泉甲	熟地	二〇〇〇	王柏 王文全	高永山 陳萬昌	部照	康德三年六月	匪焚
劉玉恒	六區賓公保臌陶沙甲	同	五〇〇	王志 本地	本地 王志	買契	民國二十年	焚燒
扈百齡	四區老營口保老營口甲	同	三七〇〇	李廣全 徐萬海	何恕 徐有	同	康德元年四月	匪焚
同	同	熟地	一二二五〇	同	何忠 張鳳池	同	同	同
陶永山	六區永發保半截河甲	同	八〇〇〇	單洪林 孫漢臣	宋和 朱世奎	部照	康德三年八月	焚燒
同	六區擺渡河保中擺渡河甲	熟地	九〇〇〇	譚公 李占先	韓起 雷廣禮	同	同	同
呂清	四區老營口保老營口甲	同	三五〇〇	田信 高萬祥	國道 田信	同	大同二年	匪焚
呂建喜	同	同	三五〇〇	宋鳳岐 劉海洲	于占河 宋鳳岐	同	大同二年九月	同
臨雲海	四區老營口保老營口甲	熟地	六四〇	呂嶸 高萬金	呂棲田 呂嶸	買契	大同二年九月	匪焚
薛景瑞	六區賓公保普安甲	同	二〇〇〇	河心 包萬財	薛景恩 常財	財政部照	康德元年	同
劉占林	四區老山頭保地局子甲	同	二〇二一〇	趙國祥 劉占林	劉占儒 孫云會	同	大同元年七月	同
王洪祺	四區萬發保萬發甲	同	一三〇〇	王鴻典 王振玉	王鳴先 劉萬財	同	不詳	焚燒
郭振景	七區全孝保齊家窩堡甲	同	五七五〇	壕溝 郭宇財	郭宇財 郭萬福	買契	同	埋爛
長德千	同	同	一四一八〇	黃俊魁 田明	本地 劉萬德	部照	康德六年	匪焚
同	同	同	七五〇〇	官道 田明	陳山 馬金聲	同	同	同
馬坤	同	同	四六八〇	常萬金 官道	常萬金 馬金福	同	同	同
侯承恩	賓州街北鎮甲	房基	七方丈六〇五〇	陳升 趙群	翟鳳元 官道	同	同	遺失
牛泉	九區新甸保一甲	熟地	一七四〇	張西園 姜發令	王連科 牛泉	財政部照	不詳	遺失
李蔭南	四區烏河保九隊甲	同	六〇〇〇	王介臣 李樹田	李蔭南 李樹勳	買契	大同二年	匪焚
李悅	同	同	二八九五	同	業主 李樹勳	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 賓縣縣長 王樂民

北滿特約總店
福源祥
哈爾濱道外南和街　電話　三五八八　七二六五番

1473

哈爾濱
同茂東
製材工場　建築材料　板皮燒材　板料箱料　代割鋸口　板條鋸末　定做木箱
總工場道外　東江壩外振江街　電話八六四二號
分工場八站　南木廠方長街　電話三九三五　三七六四號
雜貨商店　新到各種　棉布雜貨　暑夏用品　毛布人絹　呢絨綢緞　批發零售
道裡中國十二道街三九號　電話一四二九七　一六一七三番

33

產婆
在哈已開業十八年
經驗宏富手術精良滿語流暢
對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚
產婆　岡艷子啓
已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號　電話二二六七號

18

痢疾

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祇有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功效之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危　汚區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介　飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱　蔓延毒菌染着誰
患者本當求速治　安全預防免遭危

主治　瀉泄、瀑瀉腹痛、痢疾、赤痢・白痢急痢、寒火痢、疫性痢、煙後痢、及一切久醫不效重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

◉服法另有詳細說明

凱輯氏化學藥廠製　◉價目每瓶國幣六角　▲總發行濱江省正陽五道街　泰華西藥商行

本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

看！遠方經過通信都問替者周子良算盤術封糧行漲落頗有把握問病有無危險求醫何方指明
▲指引迷津　▲提醒久困英雄去路。直言無隱

[illegible]

談館價目（外埠）大批八字（減價二成）二十圓十天批妥，中批十五元七天，小批十元六天，大合婚四元小合二元，擇吉四圓。（本市）本埠做末小事問卜一圓，抽籤六毛，算命圓談三圓，關係重大三卦合一二圓六毛

3660

◎醫林介紹◎

松天醫社　專治皮膚花柳病科　地址道外中十一道街路東正陽南國民學校對過　48

德國醫學博士伊乍阿克　道裡斜紋一道街五號　電話五三〇四　專門眼科　接診時間晨九至十　下午三時至四時半　148

醫師施米德樂　專治皮膚尿道花柳各症並用愛克斯光鏡驗病　接診時間上午九至十二　下午四至七　聘有滿人譯一名　道裏十道街四十三號談話

醫士壽爾泰斯　石頭道街九十五號二層樓　電話三一三五　現已返哈照常應診　專治內外科及婦女科

海北眼科醫社　道外正陽八道街路南　專門眼科　醫師文星泉　專治醫療痧眼並二目失明　156

醫士洛布林　道裡商務街二號第一　電話二四九七　專治內科小兒科肺結核　接診時間上午九時至十二時　下午五時至七時　145

凡吾花柳皮膚小外科醫院　哈爾濱道裡中國頭道街二十一號　電話四二四一　院長　曾任哈爾濱大學校哈市立醫院醫長　南滿醫學士劉德新（凡吾）　診療時間每日上午十點至一點　下午三點至六點　禮拜日只限上午　182

女醫士石關夫司喀牙　地址十四道街三十二號郵局隔壁　電話七二九二　專治婦科產科內科　接診時間午後三時至五時　大安街五十五號德國醫院九時至十二時　150

醫師法依尼司基　專門內科　為患者便利診查詳細特聘請譯　主治（一）心臟病　神經病（二）肺病　胃腸病　診時　上午九時至十二時　下午五時至七時　道裡中國九道街三十一號樓上二戶　電話三九三六

德國專門眼科　醫學博士格利德恩耳　斜紋二道街即大同廣場十七號信託第一樓上一階　診療時間　上午十一點至一點　下午三點至四點　聘有滿人接洽　169

醫士愛佈什甸　專治內科各症　道裡外國七道街十三號　接診時間十一時至十二時　五時至七時　電話三七七五　144

女醫士吳蘭諾司喀牙　專門婦科及產科　接診時間十二時至二時　午後三時至五時　道裡面包街七十六號　電話四二一八號

徐新華診療所　醫師　南滿醫學士徐桂藩　小兒科內科　助產士徐志遠　住院隨時（地址道外北九道街路西）　25

鳳石內科醫院　道裡中國頭道街二十一號　醫師　南滿醫學士劉鐵城　專門內科　診察時間每日午前九時至十一時　午後四時至七時　星期只限午前　電話二二五八　152

醫士伍拉赫　道裡炮隊街一五三號　電話四九八一　專治內科並神經　電療　心臟病　接診時間晨九時至十一時　午後四至六　聘有滿人接洽　149

花柳病專科　[illegible]

醫師闊闊五斯及　道裡外國六道街八號房舍二戶　電話三三八八　專門耳鼻喉科及外科　接診時間晨十時至十一時　午後四至六時　151

明眼科醫院　哈爾濱道裡中國頭道街　電話七五一〇　醫學博士石增學　診療時間午前九至十二　午後五至七　住院有各等病房（須附足住院費）　23

鏡波小兒科醫院　南滿醫學士　德國留學　吳鏡波　道裏中國頭道街十三號　診療時間　上午九時至十二時　下午四時至七時　星期日下午休診　154

田沛恩　痔漏專科　午前十一時開診　午後六時止　患者親臨為治　地址（哈爾濱道外正陽十九街路頭路南門牌二十二號院內）　163

醫士牙信斯基　專治內科皮膚花柳科　診日　午前八點至十點　午後六點至八點　哈爾濱道裡面包街外國四道街四十三號　168

醫士林德爾　專門產科及婦科各症　道裡十四道街五十三號郵局隔壁　電話三六〇四　接診時間　自八時半至十時　午後四時至六時　148

牙醫

俄國牙醫師　叔爾杜道維赤　本醫師專門技術製造各種新牙以及治牙補牙鑲牙拔牙手術完備　地址道裡外國三道街路北三十九號　3111

齒科醫師劉鳳書　應診時間　每日上午十時起下午二時止　道裡中央大街四十二號一戶　159

專門牙科醫師列阿、柴木　曾在亞陸格斯及愛魯缶任醫師十六年　道裡馬街十五號房　接診時間上午九至一　下午三至七　星期日十至一　164

治鑲牙之處　道裡十四道街三十九號郵局毘隣三樓三號　補牙科僅收產材料費　醫師經驗宏富手術精無痛苦

通滿語採用歐美材料　俄牙師皮里坡七克，敖格列子減死，鑲牙吉諾福金謹啓　140

齒科醫師李蔭成　新設X光透視照像診斷　應診時間（上午八時至一時　下午三時至七時　星期下午停診）　哈爾濱道裡外國七道街五號　158

日本齒科醫學士　劉東亮　治牙，鑲牙，拔牙　無不精巧定價公道　景陽街平安電影院南　東亮牙齒專科　143

牙醫　亞陸哥斯及愛魯蔓　創設於一九一五年　道裡外國三道街七號　大過拐角　電話四八〇　接診時間晨九時至二時　後三時至六時　星期日十時至一時　147

東尙齒科醫院　日本大學齒科醫學士　黃東尙　治牙拔牙鑲牙　口腔手術　牙疳補牙　牙疔正牙　時間午前九時至下午一時　午後三時至七時　星期日休診　道裡外國八道街　157

牙醫士鑲牙　馬子果倭依　道裡中國四道街十一號　（自午前九時至十二時）（午後自二時至六時）　160

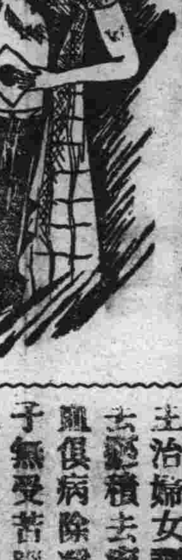
猶太醫院
病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉　各科均有專門醫師診治　自設化驗室化驗血便及其他一切並有愛克斯光透光照像治療室　道裡中國五道街四十號　電話三一七二

2686

•淨面藥膏•
齊司多靈
主治　皮粗紋縐　膚黑面暗　汗疱粉刺　春斑夏疹　血瘡癢癬
功効：潤膚嫩顏　較雪花膏力强效速　除斑點脫　比油葯膏性厚愈切

風行全球……化裝良藥　男女適用……老幼咸宜　醫師化驗
△不含鉛質△　△不浮白粉△　△不結油膩△
零售整批均所歡迎　中央大藥房　哈爾濱石頭道　電話二一九五二一九

劉氏樂仙膏



主治婦女　經血不調　赤白帶下　腹凝滯　疼痛等症　子宮寒冷　肚
哈爾濱道外十四道街　老福春堂總售處

養血保坤丸　主治婦女調經和血去瘀積去瘀寒去氣血俱病除淨必能得子無受苦服請服試之言之不謬　定價每料三元

金剛藥片　▲主治男子虛弱先天不足腎虧精損老年精衰小便夜頻精神疲倦耳作蟬鳴腰腿疼痛等症
◎定價國幣　大盒五十片二圓　小盒二十片一圓　半打五圓
外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無誤原班回寄郵票代價均可
哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂

2641

◉專治咳嗽「劉氏金丹」
▲主治　咳嗽肺病　癆傷咳嗽　痰喘感冒咳嗽等症
定價每盒一元　每付一角
哈爾濱道外十四道街　老福春堂總售處

紙類直輸出入商
合資會社　萩原商店
哈爾濱市石頭道街一二七　代表電話番號二一九一七

52

外治內病
消積靈

不用針灸服藥刀割之苦，腹中積塊癥瘕自消除，此藥在京津行銷數十年，純用攻破之法，凡男婦老幼氣塊食塊，血塊，以及婦女乾血癆症，腹硬如鐵石，日夜疼痛，經閉多月不通，將此藥照方敷之，由硬而軟，由大而小，病由毛孔直入，邪胎逆產，不受痛苦，孕婦莫用，切要切要。●定價，每盒國幣四元，外埠國幣四元八角

天津實業部專利第一名醫士李子久發明　實價二角並說明書備索
哈爾濱總發行處道外桃花巷街　國氏藥房樓上

30

松陽詞艸
松陽山人著
四五

夜半樂
一年又度除夕，紅燈綠蠟，光映香烟碧。望瑞靄盈門，景星臨宅，臘梅玉閣，冰花雪壁。且看兒女歡呼，膝前歌拍，更覺得今宵怕虛擲。
續香翦燭，際此守夜迎年，撫今追昔。曾誤卻三春韶華難覓，艷情濃語，香痕韻事。悉成儷影曇花，渺然空憶，聽金漏，催人依舊滴。
太息一年片刻無餘，四時空惜，藉柏酒開懷破岑寂，攜妻孥，同燃爆竹迎神，式傳吉語。喜是家筵易醉，庭燎熄，東方白。

戚氏
夕陽殘，樓頭楊柳綠如烟。阿妹柔聲，雛鬟低語，透香簾，飄然茜窗前。銷魂，依舊玉闌干，境憐檻外春色，教人欲去又留連。司馬衫濕，沈郎腰瘦，疾愁病渴難煎。奈侯門似海，金屋禁閉，咫尺凡天。
今生負却芳年，銜石恨海，萬古怎能塡。東風老，祝花常好，盼月常圓。意纏綿，往事付與新歡，漫道絮果因緣，過門崔護，陌路蕭郎，空詠鶯譜蘭箋。
門巷桃開罷，歸紅片片，碧草芊芊。怎向媧皇望帝，晚春魂，情海化啼鵑。昔時悵睽情柔，夜深語艷，如夢香塵散，念此生，勞燕無時見。思別後，如隔天顏，舊地重經會猶難，望牆東，月上照衣單，玉樓燈火，黃昏柝鼓，已鍵重關。

潘譜失之過簡
潘祖蔭卒，其門人葉昌熾代其弟祖年爲撰年譜。潘氏儒臣而名臣，士林宗主，中朝碩望，既爲撰譜，政猷學術，自宜詳爲闡述，此譜可資考鏡，惜過於簡略，尙難盡愜人意。譜後附識云：「先兄弱冠，即出與海內名流訂攬環結，佩之交：洎通籍，振拔寒素，惟恐不及。當咸同間，蒿目時艱，屢上封事，東南大局，多所裨補。偈直南齋，幾四十年，歷長六官，兼尹三輔，所至矢勤矢愼，必盡其職，文章勳業，彪炳當世。惟平生章奏，多不留稿，戊申後雖有日記，公家之事，又皆愼而不言，祖年生晚，所知不及什一，詮次大略，遺漏尙多，惟祈大雅君子補而正之，不勝感幸！弟祖年謹識。」蓋亦自知內容過簡，故以此示歉然之意，不足以盡潘之生平，而斷諒於讀者耳。（一七）

「六君子」與戊戌絕對
・拙隱・

又曰：軍機大臣嫉賢妬能。當有同鄉李進士（傳是李準之父）賄通監斬官，飲以鶴頂紅酒一杯，取某立失知覺，彼斬不復有痛。依次楊，及楊深秀，譚嗣同，林旭，康廣仁，皆身首異處。世稱六君子焉。林係林文忠之曾孫，沈文肅之孫壻，林旭斬之夜，其夫人從父沈瑜慶在徐州夢林來晤，而目如舊，惟頭稍偏，嗣知被斬後，立即僱人接頭，手忙縫定，項已稍偏，不及再改，便行入殮。同時康有爲，梁啓超等在逃。湘撫陳公父子被譴革職。有人集訃文，聯曰：「陳三立罪壁深重不自殞滅禍延顯考：康有爲草茅新進罔識忌諱干冒宸嚴。」聞者嘆爲天造地設之絕對。＝完＝

清代鑄黑鉛錢
・恨生・

＝口北黑鉛十四站鑄成大錢換白銅＝

咸豐五年南銅南鉛停運
改於牛圈子溝鎔鍊黑鉛

及庫銅用罄，江南半壁已失，乃改鑄當十鐵錢。四年，又鑄當五十，當百，當五百，當千各大鐵錢。及當五小鐵錢，與鐵制錢。至此，北京造幣原料，竟告破產，不得已乃開採口北黑鉛，改鑄一文鉛制錢，每文重一錢二分，用八成白鉛，二成黑鉛，白鉛告竭，又改鑄當二百、當三百，當四百大鉛錢。質爲黑鉛八成，白鉛二成。時咸豐五年也。清錢用鉛，分黑白二種，皆產湖南及貴州等省。總名曰「南鉛」。迨軍興道阻，南鉛南銅停運，改於熱河牛圈子溝之銀廠礦灰中鎔鍊黑鉛，自廠至熱河，分七站名曰「下七站」。自熱至京，亦七站，名曰「上七站」。故當時有「口北黑鉛十四站，鑄成大錢換白銅，誰敢說不換」之諺。蓋清代大小鉛錢，皆口北黑鉛也。

被時代遺棄之「駢體文」的笑話
饒漢祥以墜溷花比總統

黎黃陂所最得意之秘書，饒漢祥，能作一手呱呱叫的四六文章，此爲人所周知，不過無論怎樣呱呱叫，究竟駢體文，長生笑話，如丁巳復辟事平後，黃陂美明退位電云：『豈有駢條之葉，再返枝柯，墜溷之花，重登袵席』，墜溷花三字，細思實與總統身分，相去萬里，而下筆時殊不自覺也。按駢體文，爲六朝遺物，纖弱堆砌，重外形而失內意，比比皆然。及今已爲智者所不取，然仍有咀嚼玩味，冀圖摹擬，識者嗤之以鼻，而猶不能自覺，亦文人之可憐也者。△巫×夻×▽

舊東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鐫版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

【九〇四】

站在病榻以旁。靜默默的，佇待他，時間久了，勞乏，轉動，好趁機會說話。那知事有湊巧。偏在這時，他越發的睡得十分酣足，一連足有半個多鐘頭，也沒有稍微動轉。于夫人心中，眞是有些急燥，當時遂在床榻之旁，輕輕的放開喉嚨，咳嗽了二三聲。希望把他，驚動醒了，好報告此事。可是事逢湊巧。偏在這時，却有一個人，突然由外邊闖進門裏，大聲問道：『太太在那裡？我有急事報告！』于夫人，聽知此語。一顆心，頓時之間，怦怦亂跳起來。不言而喻。一定是政治舞台上，又演出了，什麼惡劇。將要趁着，袁總統染病的機會。推倒他的現有勢力。擁戴別人，即時登場，担當一切，她想到這時，不禁精神興奮，毫無主見。一時憂疑恐怖的情緒，緊繞了整個的衷心。當時，走出屋外，便招呼那人，走進一間秘室以內。悄聲問道：『有什麼事，快些說來。不要大驚小怪的，驚恐了別人。』那人聞知此言，即忙行禮說道：『我是顧議長公館的，內當差的。你們太太說，老爺昨晚上，由總統府回去，並未歸家。一家子老老少少，直候到夜間三點多鐘，老爺也沒有回來。當時，向各大公館打電話，也更沒有，探聽出來，老爺的消息。因此太太着起急來，特地叫我，面見安女官長，求着進見太太，打聽打聽，我們老爺，沒有回家。是不是，奉了總統的命令，上別個地方，有何公幹。因此機忙碌起來，沒得着工夫歸家？』于夫人至此，纔恍然明瞭，這人冒然而來，求着見我。原是爲着，尋覓他們老爺。却與我袁府方面，毫無關係。想到這裡未免心頭煩惱。沒有好聲氣似的，連忙說道：『我當有什麼大不了的事呢？原來就是，尋找你們老爺呀！可是，你們老爺，不過是國會議長。給總統當差。因爲總座有病，迅着公事，

＝于夫人聞知袁總統染病心中甚喜＝

謹言名語錄
＝老宣＝

△倪元坦家規云：人有過失，非其父兄，孰肯指摘，非其契交，孰肯規諷，若泛然相識，不過背後竊議之耳，君子惟恐有過，聞人之言，急思悔改，小人聞人之言，則好強辯，積過日深，禍必及之，所謂迷復凶也。
仌×仌×仌

三十一天的日記
・張車・

「不是我……」門關上了，一個可憐的臉色，閉在一個剎室裡。喂，一邱之貉，壞東西真是物以類聚，王八蛋纔再看你們！

×　×　×

勞苦，不休息，休息過多，懶惰，這樣生活，逼迫我不能不找異性的安慰，以飽足我的觸覺和嗅味。
芳子笑嘻嘻的來了，手裡的提包，很豐盈的，放在桌上，以後，把頭放在了我的膝點，一種汗味，表示她是跑着來的，沉默了，我們中間的隔離之鴻溝，在這個極微妙的瞬間，發現了莫大的威力，叫我們不能作以前異幹的樣式。
啜泣，嘆息，最後的肉之搏動。

×　×　×

「不再來了。」她說着眼圈紅了。
「永遠的不來了？」我嘲笑她，她點了一點頭，在書櫥裡拿去兩本小說和一捲原稿紙匆匆的跑了出去。
不結婚那能有結局，這樣歡樂，僅是分散的前兆而已！着手預備離開以後的工作，用以後的辦法，來善後這個未了之局。（續）

長篇小說　有緣
（四四五）　寶賢著　葉轉載

第九回　感情理智未許兩全　事業戀愛不能兼顧

已沒有用，放在身邊也不便，只求柯太太替他收着。柯太太才肯接過去。楚庸將事辦完，便回家了。玉瑚拿了衣服，回自己屋中，心中却起了無限的漣漪。她想：過去楚庸數次邀請自己到他家去，都沒能去，這回，借着他過生日的機會，和母親同去，既可看看他家的勢派，又可使他母親認識認識我，這於將來的婚事，自有莫大的好處。她又想：楚庸對於自己，的確體貼入微，他眞能替我設想，大概他家的客人，穿的都很華貴，他怕我沒有衣服，會給人看不起，所以預先給我送來這幾件衣服，可見他已將我看作他的人了！想到這裏，快慰已極。再看看那件大衣，銀狐大領和下邊，長毛四寸多，既柔軟又溫暖，眞是難得之物。偶然在衣鈕上發現一個小紙標，仔細一看上面的小字，竟明明地寫着一千零五十元的阿拉伯數字。她不禁心兒一跳，立刻拿了大衣又跑到母親屋中驚慌地叫道：『媽媽！您看！』柯太太問道：『什麼？』玉瑚道：『您看，這不是價目標紙嗎？我問他這衣服多少錢買的，他說不過百十元錢，可是這上面竟明明白白寫着一千零五十元呢？』柯太太又重復看了一遍道：『唉，傻孩子呀！這衣裳至少也得一千元錢，單就這白狐皮來說，至少得用兩張，買賣家窗口擺設的，一張價值就得五百多元；還有料子手工呢？所以這衣裳他一定化錢不少的。』玉瑚蹙着眉兒道：『我怎好要他這樣貴重的東西呢？』柯太太道：『唉，這有什麼，你和他不是互相戀愛了嗎？將來你們不還要做夫婦呢，連點東西，又算得什麼！』玉瑚臉一紅，

哈市唯一簿記分所
哈爾濱簿記傳習所
●道外中七道街路西●
續招第五十四期男女新生
▲定於九月一日開課
晚班 午後七時半至九時半
日班 午前十時至十二時
有志學習者先行報名，但限志願堅定爲合格，並本所一切均重實在主義，決不作欺人自誇，現在傳習宜傳，故各期開課日，即行額滿，學者均知。
本所除前第四十六期課事班均推薦熱河農事合作社，現又推薦新京大陸會社及珠河農事合作社各一名，仍有二三處來所聘請，凡以前畢業各生無職業者，來所聲明，以資推薦，附啓。
50

健生簿記學塾 招生廣告
校址 哈爾濱道外正陽四道街拐角樓上
市署立案
第廿九班（男女兼收年齡不限 時間 午前十時至十二時 午後七時至九時）
定於九月十五日開課
教授課程
銀行簿記 如活期定期存放款項特別存放儲蓄會庫通知存放代收代付決算表單應有盡有
商業簿記 標業雜貨期限買賣代理客戶備紙抵押
公司簿記 匯兌生財麻袋取引所期帳呈報稅捐局
工業簿記 各表油坊火磨以及各工廠帳原料材料成本販賣舊帳換立新帳
本埠巨商 萃華金店會畢業於他校又來敝校補習
待遇 望學簿記者注意幸勿自誤畢業後介紹職業如本埠東和油坊福恒棧等會計均是敝校推荐的
面授班 爲便利外埠學者起見備有清晰講義講解透徹極易看懂僅收講義郵費每月三元
2805

新從德國來哈的 專有滿人談話
德國醫學博士 **沃力峯什結伊**
專治 皮膚 花柳
用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等
接診時間 上午八點至十一點 下午四點至七點
道裡外國三道街四十七號電話四〇七二

「利達號」電汽材料店
哈爾濱道裡十二道街二七
電話二一五七〇
新到
各種電動機及
一切電汽材料
無綫電附屬品
批發零售
8264

啟者因秋鴻體羸多病事務叢脞致北地胭脂出版愆期有損本書局信譽深負各界士女期待莫名歉仄茲該書全部整理完竣准於八月二十日起仍由本書局及市內各大書店開始發售（預約券繼續有效）特此鄭重聲明尙希惠愛諸君格外鑒原并賜亮察爲禱
北地胭脂 著作人 趙秋鴻 印刷者 商務印書局 同啟
24

謀生良機
照像招生
學費低廉 畢業期短 普通兩月 速成一月 男女藝師 分班教授 男女學員 各有宿舍 設備完善 確保學成 兄弟姊妹 快來學習
地址 哈爾濱道裡中國八道街 三美照像館彙傳習所
欲閱簡章函索附郵票二分即寄
16

天泰銀行特別往來存款！
敝行之特別往來存款，利息很是優厚。如有富餘款，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。
存入手續
一、初次以國幣拾圓即可，開立存戶，由本行填給存摺，以後不拘數目多少，隨時可以存取。
二、利率日息百圓一分五釐（每百圓每月四角五分）每三個月計算利息一次。
三、此項存款，隨時可以支取，留有印鑑者取款時須憑印章，連同存摺，交本銀行照付，未留印鑑者，憑摺辦理。
天泰銀行 總行 道裡新城十三道街拐角 電話（三七〇四 五二二九） 支行 道外北五道街（電話八〇八七）
2849

大批電動機
大小馬力俱全價格低廉
其他各種電氣用品
一應齊備批發零售
中央電氣洋行
中央大街四十三號
電話三三二一
8158

新華樓 小賣部 西餐部
適合時令特備各種清潔菜品
助君加餐有益衛生
新設西餐部每日午間開售午飯
午後晚餐咖啡味美價廉
道裏新城大街
電話帳房二九九四 五八二三
3810

雙順成皮鞋店
工精料實價格低廉
道裡中國十道街路北九號
（鞋樣本函索即寄）

哈爾濱馬迭爾旅館 道裡中央大街一一三號
電報掛號哈爾濱一馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館 位於最繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩圓至四圓
房間帶浴室並帶桃台者每天由五元至八元
每住過兩星期者按九扣計算
每住過一月者按八扣計算 長期住者則抵讓面商
飯店咖啡館
備有早餐午餐晚餐價碼低廉 如有訂菜及酒類價格亦格外適宜 每人由二圓起碼
旅館附設 宴會電影院 打球場 酒吧 男女理髮
18

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告
一 物品名稱 汽油作業燈
一 數量 十架
一 物品商標 ▲
上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也
道裡中央大街五八號 金城銀行 啟
22

聖佛醫社
▲治療科目▼
內科・外科
產婦人科・小兒科
皮膚科・花柳科
耳鼻咽喉科
眼科・電療科
地址：哈爾濱道外桃花巷西口
電話八四四〇番

正源興百貨店
正陽西大街 電話九三三二
新到：
流行衣料
新式紗絹
絲絨綢緞
花花色色
聘有技師
定做男女西服大衣
工精價廉
現成（男女）（兒童）風衣服裝
2786

利華商場
男女西服 協和服
式樣多・價目廉・
如蒙賜顧・無任歡迎・
哈爾濱道裏石頭道街西端
電話七七四八
1669

清慈安太后御軼事

（鄭菊癯）

時在壬子夏季，余在北京市茶肆，偶遇清廷太監謝某，彼此敘話，頗爲契合。據伊云：原籍河北省河間縣人，自十四歲入宮侍奉慈安太后，深蒙任用，眷聖甚隆；迨至宣統元年九月出宮，每日養魚種花着棋觀劇聊以自娛。時年已逾八旬，而身體强健，宛若四五十歲人也。聞伊所談宮閫瑣事，則較外間坊本所刊，清代軼聞諸書，大有出入，乃前朝可記的信史，尤以慈安太后之軼事，世人知者甚尠。列記數則，均宮監謝某口述者也。

儉德　慈安太后之儉德，在清廷后妃中當首屈一指。平夙好穿布衣，以及帷帳檯罩椅帔等物，皆不用繡品；尤惡珠翠品物，以爲適觀而不適用。飲食更求簡節，按清朝初季御膳，原定每餐各肴統計一百二十件，至宣宗道光時代，降旨刪減，只留六十四件，文宗咸豐時代，又復減少，只留三十二件，穆宗同治即位之後，經慈安太后旨令減去其八，僅存二十四件。而以菜蔬潔凈調味得法爲宜，其魚翅燕窩等品，一律屏棄不食。至於本人所穿之履，輒指導宮中侍女做之，且每年中，必自做棉夾履各一雙，以爲之提倡女紅。大凡遇有官吏進奉珍品，概不收受。嘗語人曰：『官吏之餽係出於百姓黎庶，若輩多得一分供給，則民衆即受十分痛苦。我等雖身大內，亦應知外間利弊，切宜愼之戒之。』

誅惡閹　太監安得海，爲慈禧最寵信者，其聲惡劣，揚於中外，慈安屢語慈禧宜重誡之。迨安閹赴魯省之行，該處巡撫丁寶楨，從中作梗，具摺以實陳奏。時爲恭忠親王奕訢，掌中樞事，乃持原摺，以進慈安御覽。慈安謂安閹之罪，誠宜誅之，下詔將安閹誅之。後人皆謂慈安優柔寡斷，殊不知實有調護之苦心也。

愛猫癖　慈安太后有愛猫癖，宮監爲之多方羅致，養之多頭，皮毛不一。中有一猫，來自蒙古，其色黑白相間，惟背上之黑色毛，似一王字。此猫自入宮後，所到之處不聞鼠聲，不見鼠跡，宮中人等咸以此猫爲猫王，慈安愛之尤甚。一日忽走失未歸。如此三天，尋覓不得。第四日清晨忽見此猫，在大殿脊上，口啣巨鼠一但欲下而不能下：宮人遂以長梯接之，乃得爰『其態度疲倦異常，其所捕之鼠秤之竟至十觔以上，可謂巨矣。此猫從此亦不遠走，時依伏慈安后之左右，先死於后薨逝之一年，后深慟惜之。

妖異之說　穆宗崩後，宮中忽傳有妖異作祟之說，更云其物首如人，而遍生有綠毛，傍晚即入宮內，依牀而立，內監侍女無不恐怖。而慈安寢宮安靖如常，從未發現異妖情事。亦未有防衛妖怪之舉動云。

婚後生活

不要埋葬了『愛』！

要用哲學的藝術的方法 創造小屋子裡動的旋律

（二）——莫須——

那個上會馬上會跳下了床，把你擁入溫暖的懷抱裏了。

以單純的方式浪費接吻的人，是不懂結婚意義的蠢貨。你要時常拒絕接吻，也要時常要求接吻：但是，聰明的青年朋友們你，必須在非常寶貴的時間空間洽好的條件下，再把自己的送上對方的柔唇啊！

在絕對的忠實信賴的條件下，給予對方以相當的行爲與心理之自由，使着兩個人的心上不時地流動微微的忌妒與絲絲的顧慮（可不是猜疑！）這是再好沒有的『精秘』了。沒有釘點兒的痛苦，你的戀愛與快樂就飛離了你。聰明的青年朋友你，你要忠實地，巧妙地使對方感到：『他（或她）的精神雖然以我爲寄託，但不是屬於我的精神之內』這一點，那你就永遠沐浴在戀愛之中了！

其次，我把『保持婚前客氣友情』列在原則第二：你應該記住，永遠地記住：兩個人，到什麼時候也不會變爲一體的！我的女人常和我說：『兩個人終究是兩個人。』由此，我領悟了若干眞理。相處得日久，志趣與習慣自會漸趨吻合，但那不是絕對的。在不干涉對方的意趣行爲的條件下，你應該盡量客氣地去維護他或她的獨立人權。『謝謝』這最俗的兩個字，常會換來溫柔或嫵媚的，足以引起你心顫的眼波。把妻子看作自己一般高的丈夫，才能獲得姊姊樣地體貼的妻子的愛：不把自己提得與丈夫相平水準的妻子，常常享不到自動要求來的撫愛與溫柔。

你要常常用請求或商量的語氣，使對方替你做些什麼，命令是要在『嬌與嗔相伴』的條件下，以增加喜悅爲目的的時候，方可使用的一個方法。

你還要時時留心着對方底生理的或心理的精神變化，永遠的不要任性地刺激你的丈夫或妻子。在妻的生理的神經衰弱期間發了小脾氣，你會使她背地裡倒在床上流着不可告人的淚：斥責了在外面受屈回家的丈夫，也就引他感到人間是太冷酷了呢！

愛己經在開頭就告訴我們：『愛，是無邊的慈悲加上深刻的了解。』我却提醒青年朋友們：夫婦是以『精神』與『肉體』相互給與着安慰的最好的朋友你們深深地想：『這是多麼使人感激得流淚的深厚的友情』啊！

原則的第三點，我要談到『性』。

但我不想說得太多，只要你懂得那是由『給與』才能換來『享受』時，那就沒有『厭煩』與『疲倦』。你要在調協的原則下，忘記了一切束縛，忘記了人世，甚至忘記了你自己；你的『給與』正是一個『發掘』！那個是你永遠發掘不盡的！

寶藏婚後的生活是詩！親愛的青年朋友們，你們要把握住最新的哲學方法，靈活的運用你聰明的藝術心境，培植，維護與創造吧！你的小屋裡流蕩着在花瓣落在水上的清悠悠的樂聲呢！

——完——

新片『楚霸王』九月八日在慈光放映

——◎——捷如飛鳩競跳之女孃們——◎——

喧傳已久聲勢浩大空前絕後之『楚霸王』，由藝華影片公司老板嚴春堂，出資五十萬，禮聘梅蘭芳顧問監導，王次龍導演，耗數月之光陰，攝製而成。片中主角由銀壇霸王王元龍，紅氍名伶金素琴主演。王乃東，文逸民，李英，暨其他一萬餘人，合力助演，珠連璧合，堪稱名貴。王元龍飾霸王，雄姿凜凜，猶如活霸王再世，在九里山獨戰羣雄，鴻門宴舉鼎，烏江自刎，使人看了驚嘆。金素琴，本係舞台紅伶，由舞臺上之虞姬，搬到銀幕上來，成功可想而知。在勸酒舞劍，霸王別姬之時，較舞臺大有特色。王乃東之張良，文逸民之劉邦，傅威廉之韓信，王桂林之項伯，各有所長。片中服甲五十餘身，戰馬二千四。九里山前一場血戰，死屍滿野，血流成河，較比華華『貂蟬』，高出十倍。此片業已來哈，准於八號在道外慈光大戲院放映。故事如下：

秦始皇無道傳至二世更無畏，悍時四海縱橫天下大亂，楚懷王大義興師遣魯公項羽沛公劉邦分路伐秦，大軍行日旌旗蔽空，軸轤相接，項所到之處，殺伐甚慘，而劉則威德兼施，歡迎載道，民心有歸。初，懷王有約，兩路進征，以先入咸陽者爲主，劉先達，項恚甚，遂遷怒於劉，謀士范增力陳利害，勸項設宴鴻門而殺之，卒未果，劉自鴻門遁歸，函輿謀士張良商議，顧項勢力銳，未可與爭，乃獻玉璽，讓咸陽，已則被駐褒中，待勢而動。項羽進軍咸陽，不聽衆諫，殺秦王子嬰，其妻虞姬，英明賢淑，婉言嬌勸，稍斂其暴，項復向懷王索詔，立爲霸王，拒范增之言，信讒而遷都彭城，風雲叱叱，不可一世。劉邦既屈褒中，恨項益甚，整軍備武，蓄意報復，謀士張良易服求賢，得韓信於楚，予角書薦與劉邦，相國蕭何奇其才，力爲先容，劉邦爲大元帥，楚軍猝未及防，連失關隘，而霸王猶不以爲慮，蓋是時范增已故，運籌帷幄不復有人矣。楚漢相爭，經年累月，韓信知霸王恃勇無謀，可以智取，乃於九里山設伏兵，烏騅長嘶，不利出兵，姬亦爲善，左軍激之，楚軍遂行，比及交鋒，果中計被圍，項得諸將之助，乘月夜殺回彭城，不意城已失陷，進退維谷，大將鍾離昧奏論率八千子弟還投江東，以圖再舉，霸意未決，而漢兵又重重殺至，賴子弟兵奮勇抗禦，突於九里山下策馬相拒，姬得兄虞子期衛護，幸告無恙，於帳中舞劍勸酒，藉紓霸王之憂。漢兵略地，楚歌四起，士卒離心，陸續星散，大將周藍知事急，堅請霸王突圍，霸無奈，乃與虞姬告別，以姬難留，當不致被害，姬不勝淒甚，猶含淚展顏，且歌且舞，乘王不意，驟飲劍自刎，霸悲痛欲絕，而營外砲聲遂起，天黑月昏殺氣震野，霸西馬衝殺，斬漢將七十餘人，漢軍莫敢進，卒被出圍，而大霧迷漫，東西難辨，遙瞻江東，愧悔交幷，縱騎至烏江，沿沿源流，更有何面目回見江東父老，遂拔劍自刎咽喉血死，漢將品馬通制霸首級呈獻，劉邦抱頭大哭，嘆項羽英雄蓋世，惜爲一匹夫之勇耳。

圖即楚霸王片之一鏡頭

北京舊俗 貼秋膘

因鬧肉荒之故 今年竟多廢止

北京舊俗立秋日，闔家例啖盛饌，名曰：『貼秋膘。』因在三伏期內，炎熱薰蒸，食慾頓減，日啖蔬素，肌肉消瘦，交秋則金風乍吹，頓感清爽，此時大可恣飽魚肉，以補伏期損失，京人呼肥瘦曰『膘』，故曰：『貼秋膘』。

清季，京人貼秋膘，分家常，飯館，兩種，家常貼秋膘，餃子，滷麵，白肉，炮羊肉，燒羊肉……等，絕無自製成桌盛饌者。飯館則將秋季應有菜饌上市，如東興居之黃悶肉，黃悶鷄，福興居之紅炖肉，鷄汁麪，沙鍋居之燒下類，成三元燒羊肉……等，皆一一上市。尤其西單聚仙居之蟹肉燒麥，與各羊肉館之炮烤涮。

蟹肉燒麥，據老人言，應以南西門外小有餘芳最佳。邦都門雜咏所謂：『小有餘芳七月中，新添佳味趁秋風。玉盤擎出堆如雪，皮薄還應蟹透紅』。相傳此處燒麥，皮薄如紙，乃用雙重羅麪粉合藕粉製成，故極薄不破，而又極白。此鋪在光緒初年關閉一次，十九年復開幕，未一月，旋因某貴人放馬一案，致又倒閉。

炮烤涮，當屬前門肉市一帶，然在立秋，此饌雖上市，而無一人光顧，必至八月初始座滿也。今年北京肉荒，立秋雖爲七月節，而因去年閏月關係，致在三伏第八日，是以今年之膘，竟未能貼補。

史地 滿洲古蹟誌

（續）　白鶴

南有『扇子山』東有『大赫山』，尤以『大赫山』爲最名勝，此外更兩面近海，南通『大連灣』，西臨『金州灣』，『金州』扼中坐鎮，洵有攝垂羣險之雄也。『金州』以擁有『半島』之形勝，在地理上已內構成史的文化之楔機，是在歷史時代之前期，已佈下人類以文化結合之種子，其後逐漸拓展。

德國 壽爾康 補片

服一盒後的現象：面色！萎黃者，漸漸紅潤　皮膚！寬鬆者，皺紋漸消　思想！健忘者，記憶漸強　腳力！步滯者，舉足漸輕　腎部！遺精者，即見痊愈　心臟！心跳者，漸漸鎮靜

HELCONE PAN-HORMONEPRAEPART.

調補兼施補力偉大 四季宜服功效顯著

本品採取（猩猩）（牛）（羊）等壯健動物之內因『分泌』HORMONE製成結晶體，能調整人體內分泌機能，使新血之產量增加，充實抵抗力，以消滅潛伏之病毒，尤富有礦植物中提出之滋養，補充內臟各部之營養，壯神經以盛旺代謝，使疲弱體服後改變健康。

▲衰弱者的補腦力無異以腦補腦
▲衰弱者的補血力無異以血補血
▲衰弱者的補精力無異以精補精
男・用・主・治・男・性・神經衰弱夢遺滑精腰酸背痛面黃肌瘦
女・用・主・治・女・性・乾血閉經經期錯亂久婚不育陷前產後

說明書備索……各大藥房均有出售
●上海江西路二六四號 柯爾登洋行經理 哈爾濱分行 道外六道街口亨得利內

協和自動車傳習所

本傳習所茲因學生日增關係，舊教室窄小，不敷應用，現已遷移寬敞之地點，因授課之生徒，居住較遠者，便利起見，特備有清潔之宿舍，對於溫習課程及演車傳習，尤爲方便。內部並由校力主辦，企圖生徒節儉計，特設伙食部取費低廉。〔詳細簡章函索寄附郵票二分〕

本傳習所長 小峰卓啓

地址〔南崗夾樹街三號〕〔即女子中學下坎〕〔松花江街停車場對面〕　2468

育才女子打字班招生 新式簿記

校址：哈爾濱道裡外國七道街『露曼街』十七號

現復添有最新式最適用之縱橫萬能機俾學者得有充分實習之機會　承打各類文件繕打妥速取費從廉　注意：備有宿膳詳章函索〔附郵票二分〕即寄　2491

哈爾濱道外正陽八九道街路北　北京分此　老精華水晶眼鏡店〔六月九日開幕紀念〕

本店自運各國眞正水晶茶晶墨晶各式眼鏡如假管保退換開幕紀念特別減價備有東西兩洋最新時式各樣玳瑁化學鏡框工精價廉定期不悞

醫學博士林特爾

專治 皮膚 花柳 淋病 膀胱等病

每日午前九時至十二時 午後四時至七時 接診時間 聘有滿語醫譯

道裡斜紋街五十號二樓第四戶 電話五二一六〇 一二二 龍子街中間

民生部立案 私立哈爾濱大陸學院

▲康德六年度下學期學生募集
募集名額　按奉新學制令招收一，二年級生徒各五十名兼收舊有國民高專科二三，四年級插班生各三十名日語專修科五十名
性別　限定男生
報名日期　八月一日截止
附則　爲便利外埠諸生備有宿膳　入學手續詳載簡章函索即寄須附郵票二分
院址　哈爾濱道裡中國七道街二〇號

在各方面期待指導下籌備多日之 健生體育用品文具商店 現在已正式開幕了！

特向東西各國搜求提選—式美質堅之大批運動品及服裝　批發零售特別價廉　歡迎參觀

本店爲應外埠諸君來函批購便利起見特設函購部郵遞特別迅速

地址：道裡新城東六道街路北

安光普編 法制經濟大意及基本法註釋

「文官考試・武官常識・不可缺之參考書也」

哈爾濱市道裏新城大街 發行所……天一印書局 電話六二二三八

定價並製貳元 特製貳元二角 外埠加一 全國各書局均有代售 新京代售處 四寶堂 本埠道外 萬源東 成文厚

恒昌茂百貨店

流線型西服美麗化 男女夾棉大氅齊全化 手工精細裁縫摩登化 小孩用服裝精神化

地址 道裡南市場十三道街口 電話七六六九番

大北寫眞館開幕了！

本館設備 佈景美麗 洗片迅速 技術精湛 精益求精
本館主旨 歡迎參觀 嚴正指導 熱烈擁護 眞確批評

地址 道裏新城六道街口

福豐號百貨店

專門技師定做 男女西服大衣靴鞋 現成男女西服大衣備齊 各樣絲絨衣料

新城大街 電話〔五九一九 三七二七 三九四九〕番 新京另有支店　2569

補腎健腦良藥減價 育腎寶

主治：先天不足・後天虧損・腎經衰弱・夢遺滑精・性慾減退・腦神經衰弱・健忘失眠・腎囊濕涼・等症

定價 每盒裝八十四粒 國幣一元二角 兩盒 每二打十三元 外埠函購不加郵費 藥欵用郵局小匯票匯到照寄不誤

總發行 哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房

大連華泰藥房，大連德記全棧，奉天大成藥房，奉天日站天金城藥房，營口洪春堂，吉林五濟堂，安東東發增，鳳城東增遠，京中洲藥房，江省德泰盛……

總發行 哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房　49

專門耳鼻喉科 醫士連永聶爾

道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西 電話七八一九

接診時間 每日午前九時至十一時 星期日休診　5185

人類的淋病不久絶滅

療法的革命 化學的異彩 索爾逢阿密得系多元的殺劑

完全無缺的化學療法竟告成功！

今日的淋病者眞是最造化的遇合

世界的大發見

患者千百萬曾濟千百萬 絕無一人向隅使有即時回復的歡喜

好像陽光一來、百蠋燈光、便失去光明一般、向來五花八門的種々淋病療法、今已失掉存在意義、因全世界的藥學者曾埋頭研究的革命的療法、即治化學物質索爾逢阿密得系二種成爲一劑的空前大業、今由敝廠完成、命名猛力打淋出而問世。向來稱爲難治的淋病、今已變成容易治療的病症。至此在染患淋病的全部同胞之前、闢開脫離百年苦海復登健康彼岸的唯一途徑。

注射、洗滌都是不要 連醫家也都喜用

本劑具有驚人的偉力、即以服藥第一日、便能殲滅體內所有淋菌、排膿停止、濁尿清澄、排尿回數減少、尿路痛疼解消以至痊癒、此間僅需一日乃至三日。

寄語患者諸君、勿再遲疑、今即服用吧！那庇好像大洋上漂蕩中的難船、被世界第一巨輪救助一般、可謂無上的歡喜。

淋病早就成了此傷風還輕的病症！

藥靈的顯現 治淋界大王

猛力打淋

內服用片劑

所有淋病立刻解消

初感性急淋、惡急性淋、慢性淋、頑淋、均能即癒

向稱難治的女淋尚且早日痊癒

絕無不良反應及腸胃障害 絕無白檀油、伐爾散(樹香)類的害毒

服用就是三天

乃爲本劑的特長、即以三天爲一治療週期、每日三回每回三片、於飯後即時服用。確守三天服藥然後休止、化學作用以此三天達到病和點、大半的淋病人即可痊癒。但爲根絕復發起見、休藥五天乃至七日後再行第二週期及第三週期（各三天）服藥、至於頑症、即需行第四週期以上便妥。

適應症

急性淋疾、亞急性及慢性淋疾、淋毒性副睪丸炎、攝護腺炎、膀胱炎、腎盂炎、淋毒性關節炎、細菌尿、婦人淋疾、子宮內膜炎、子宮頸管炎、非淋菌性細菌尿路感染、及其他因連鎖狀球菌、葡萄狀球菌、肺炎菌而起之諸疾患。

包裝 二十七片裝（一治療週期量） 八十一片裝（三治療週期量）

發行所 大學眼藥本舖 日本大阪 參天堂株式會社 各埠藥房洋貨舖等處均有代售

◆請看：山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生。乃堪輿家之名士也。深得術學奧妙。善知過去未來，天文，地理，人事，星移斗轉。屯蒙推測。大六壬之。天道，地道，人道之出奇。要知市面錢糧之漲落。求謀之成敗。階級之進退。婚姻之美惡。病人之生死。請大批八字。選擇吉日。合婚嫁娶。凡疑難有不可解者。而先生之神卜。一言決定判斷明晰。

紹址道外北小道街青磚樓下 梁龍武

介紹人 張子亭 哈爾濱 白條五 劉業亭 全啓 442

天津國醫函授學院 免費招生

本院以最新科學方式闡明漢醫原理鉛印講義二十三大學科訂成二十四大冊函索詳章及講義樣本寄天津市英租界三十二號路義慶里八號 ▲院長尉稼謙3324

美容室與醫界又一新貢獻

「愛吉瓦得」生髮藥水

是脫髮的勁敵？調美的福音！

凡脫髮者不但有碍美觀．而且有變爲禿頭的危險「愛吉瓦得」是瑞士國「伯吉沃藥廠」的最新發明．不但具有保護頭髮的效力．且能去枯生新．如患有脫髮症者．不可不試用

蕁麻苗液製成

▲各大百貨店 ▲及各西藥房均有代售

全滿總代理處 世昌洋行 道裡炮隊街八十八號

血毒淋病 尅毒丸

凡患梅毒淋病。直接傳染。間接傳染。各種梅毒。五淋白濁。淋病一切。下疳小便赤。腫痛。袖口。疳瘡。魚口。便毒。橫痃。血瘀。花柳。升天落後。梅瘡。梅疹。咽喉。梅毒入骨。血質。毒清毒。結毒。餘毒。後犯。淋。寒淋。暗啞。尿道。血淋。淋病。風毒。火淋。腎虛。小水短赤。急性慢性淋病。有血淋。服此藥即可尅淨毒質。而清血液。專除淋毒梅毒之新藥品也。患者購買而服之。每服轉變奏效。定價一圓半。打五圓。函購不索郵費。

總發行 奉天鐘樓北 關東大藥房

百用百效

心腹藥

心腹病症 多年胃病 百用百效 信者得救

此藥專治嘔吐酸水、口疼、時常打嗝、心腹脹痛、胸腸攻心、寒積、轉食、刺痛、食積、水及心積、氣痛、積塊、血積、以及肉肝、一切氣痛、不思飲食、脾胃不和、氣滯、消化不良、停食、胸悶、肝氣、胃寒、積年累月、百病、凡食氣血及食積、皆能保氣、通腸、百病等症、消除百病、舒暢氣血、老幼皆宜。

外埠函購每袋一元、半打五元、代金亦可、郵費不加

總發行 奉天大東門裏 德春堂藥店 2695

TALTARIN

淋疾之驚異的進步

徹底必滅的殺菌力!!

本藥片是用最近發明的「阿旱」(AZO)色素製成、比以往用他種色素製成者、治療淋病的功效、靈驗百倍。因爲牠的透膜殺菌作用、特別強大、無微不至、人們体內凡被淋菌侵犯的地方、都可滲到、搗毀淋菌的巢穴、把牠剷除乾淨。本藥的毒性極少、雖多用久服、不會蓄積爲害。亦不來色素沈着、故顏面手營不會因陽光而黑變、尤爲本藥的特長。片子包着糖衣、携服更爲便易。

【主治】本藥片對於新罹．再犯．急性．慢性淋病、及其他一切的淋毒性病症、連續服用、爲不立奏神效根本剷除。

【包裝】三〇片 一〇〇片 三〇〇片

製造兼總發售處 株式會社 塩野義商店 大阪市東區道修町三丁目

色素療法

脫爾滔淋片